

Adalékok a magyar nyelv hangtani szerkezetéhez

(Statistikai vizsgálódások)¹

Második közlemény

Kételemű hangzókapcsolatok részletes kvalitatív vizsgálata

Mielőtt 23 mássalhangzó kapcsolódásainak táblázatát közölnök, vizsgáljuk meg egy példán, hogyan kell az ADY és VERES PÉTER nyelvéről nyert statisztikai eredményeket egymással egybevetnünk. Példának ragadjuk ki a következő táblázatot, vagyis az *l* kapcsolódásaiból a szókezdő *l*-re nyert eredményeket. Alkalmazva a matematikai alapok tárgyalásánál az (5) alatti képlet levezetésénél mondottakat, a táblázatban szereplő relatív gyakoriságok összehasonlításánál az egyes relatív gyakorisági értékek szórásai határait a (2)

alatti képlet alapján $\Delta h = \sqrt{\frac{h}{N}}$ képlet segítségével állapíthatjuk meg. Végez-

¹ Szükségesnek látom dolgozatomnak a már közölt részéhez (NyK. LIV, '96—140) a következő kiegészítéseket (pótlások és értelemzavaró sajtóhibák jegyzéke) hozzáfűzni:

102. lapon felülről az 5. sorban *gyakoríságot* helyett: *gyakoríságot*¹; az ehhez tartozó jegyzet: *h* valamennyi képletben H/N jelentésű, a képletekben nem szabad a százalékos értékeket használni.

106. lapon alulról a 21. sorban 1192 helyett 1195
„ a 7. „ 1324 „ 133)

108. lapon az *n* átlaga 5,46 helyett 5,66, továbbá az átlag összege 99,77 helyett 99,97. Ennek megfelelően a 110. lapon az 1. ábrán a bizonytalansági sáv alsó és felső határa *n*-nél 0,2-del magasabbra rajzolva még kedvezőbb képet mutat.

108. lapon a jegyzet első sorában 422—39 helyett 422—3.

112. lapon Szó végén rovat ADY-ra vonatkozó *i*+*i* 4,77%-os gyakorisági aránya egy sorral feljebb irandó (az első oszlopban levő 3,72-vel egy sorba).

116. lapon felülről az 1. bekezdés helyesen: Különös figyelmet érdemel az a tény, hogy a IV. táblázatok¹ alapján

Az I alatti jegyzet: TARNÓCZY V. táblázata szerint

mh : msh 41,85 : 58,15
nyílt : zártzótag 41,— : 59,—

120. lapon felülről a 10. sorban 2—7 helyett 4—7. A táblázatos összeállításban az összes szavak száma VERESNÉL 2143 helyett helyesen 2142; az összes szótagok száma ADYNÁL 7362 helyett 7462, VERESNÉL 4177 helyett 4176. Alulról a 7. sorban *lv2*-hez jegyzet tartozik: TARNÓCZYNÁL a 124. lapon sajtóhiba alulról az 5. sorban *2a2*, helyette *1a2* olvasandó. (A különlenyomatban már javítva van).

123. lapon alulról a 6. sor *antiqua* alcím!

129. lapon a *zs* adatszámát ADYNÁL 483 helyett 438.

137. és 138. lapon a TÁBLÁZAT mellől a * törlendő.

139. lapon a XV. táblázat szövegében a „VERESNÉL csaknem kétszer annyi *s* van szóközépen, mint szókezdeten“ mondat törlendő.

zük el a számítást a szókezdetben mindkettőnél leggyakrabban szereplő *le*-szókezdet ADY 50,3%-os és VERES 64,2%-os, első pillanatban egymással nem éppen egyezőnek látszó értékeinek összehasonlításával.

$$\Delta h_{\text{Ady}} = \sqrt{\frac{50,3\%}{735}} = \sqrt{\frac{0,503}{735}} = \sqrt{0,000684} = 0,0264 = 2,6\%$$

Tehát ezek szerint TARNÓCZY statisztikája alapján 47,7%–52,9% közé esnek a szókezdő *le*-kapcsolatok. Ehhez még bizonytalanság is járul $1/\sqrt{735} = 0,0366 \approx 3,7\%$. Így a teljes bizonytalanság figyelembevételével még a kapott eredmény 3,7%-a, jelen esetben 50,3-nak a 3,7%-a kerekén $\pm 1,9\%$ is növeli a bizonytalansági sávot, azaz 45,8% és 54,8% között várható minden szövegben az *l* szókezdetek között a *le*-kezdet gyakorisága.

Hasonló módon végezhetjük el a számítást VERES PÉTER adatainál is. Minthogy itt 50%-ot eléggé meghaladó nagyságú halmaz szórásai sávját keressük, így a matematikai részben mondottak alapján a kiegészítő halmaz, azaz a nem *le*-kezdetűek 35,8%-os csoportjának szórásai sávját kell néznünk. Ezek alapján

$$\Delta h_{\text{Veres}} = \sqrt{\frac{35,8\%}{120}} = \sqrt{\frac{0,358}{120}} = \sqrt{0,00298} = 0,0546 \text{ vagyis } 5,5\%$$

Ehhez hozzájárul $1/\sqrt{120} = 1/11 = 0,091$, azaz 9,1% bizonytalanság, vagyis 64,2-nak 9,1%-a, azaz $\pm 5,8\%$ -kal növeli a bizonytalanság a még helyesnek tartható eredmények százalékarányait. Tehát VERES PÉTER statisztikája alapján 52,9% és 75,5% közé esnek az *l* szókezdetek közül a *le*-kezdetűek. A két bizonytalansági sávnak 52,9% és 54,8% között még közös része is van. Az egyezés jóságát azonban nem szabad túlbecsülnünk, mert minden bizonnyal nem tekinthetők az 50, ill. 65% körüli értékek sem nagyon nagy, sem nagyon kicsiny értékeknek, s ebben az esetben az (1) alatti képlettel kellett volna számolnunk, hogy szigorúan a valószínűségszámítás által megadott hibahatárokat kapjuk meg. Pontos, az itt közölnél valamivel bonyolultabb számítással, az (1) alatti képlet alapján, ADYNÁL $\pm 1,8\%$, VERESNÉL $\pm 4,4\%$ a szórásai érték. Minthogy a bizonytalanság változatlanul ADY minden szókezdő *l* adatánál 3,7%, VERESNÉL 9,1% marad, pontos számítás esetén ADY alapján 46,6% és 54% között, VERES PÉTERNÉL 54% és 74,4% közé esnek *l*-nek a szókezdetben az *e*-vel való kapcsolatai. Ezen az alapon ADYNÁL és VERESNÉL kapott értékek még éppen nem mondanak egymásnak ellen. Ezzel egyúttal konkrét példán vizsgáltuk meg, hogy a matematikai alapoknál bevezetett egyszerűsítésünk nem jelent lényeges eltérést a szigorú valószínűségi értékektől.

Nem szabad azonban azt gondolnunk, hogy a bizonytalansági sáv olyan széles, hogy ennek alapján már minden adat megfelelőnek, egymással egyezőnek tekinthető. Elvégezve az előbb bemutatott módon a számítást, az *l* szókezdetnél ADYNÁL is és VERESNÉL is a második leggyakoribb kapcsolatra, a *lá*- szókezdetre, akkor a szórás és bizonytalanság tekintetbe vételével ADY alapján 20,7% és 26,1% közé esnek a *lá*- szókezdetek, VERES PÉTER-nyelvéről készült statisztika alapján viszont csak 7,5% és 15,9% közé. Itt még a mi durva megközelítéssel végzett számításunk alapján sem tekinthetők egyezőknék az eredmények.

Felmerül a kérdés, vajjon nem lehet-e az abszolút gyakoriságokra való visszatéréssel az összehasonlítást kisebb fáradsággal elvégezni. Nézzünk erre is példát. Az *i-i* a szókezdő *l* után ADYNál 2% gyakorisággal szerepel, ez 735 szókezdetből 15 *li*, *li* szókezdetet jelent. Az abszolút gyakorisághoz szórásként \pm az előfordulási szám egészszámmá kerekített négyzetgyöke járul, adott esetben ± 4 , a bizonytalanságot, csak úgy, mint előző számításunknál, $1/\sqrt{735} = 3,7\%$ -ban állapíthatjuk meg. 15-nek 3,7%-a = 0,56, tehát erősen felfelé kerekítve ± 1 -nek tekinthető a bizonytalanság, azaz 735 adatból 10–20-ig tekinthetjük a *li-li* szókezdetek számát statisztikusan egyezőeknek.

Hasonló módon VERES PÉTERNél a *li* relatív gyakorisága 3,3%-os száma 120 szókezdetből 4 megvalósulást jelent. Ehhez ± 2 jön mint szórás. A 9,1%-os bizonytalanság 4-nél 0,37, ebből bajosan lehet javítást venni, tehát azt mondhatjuk, hogy VERES alapján 120 szókezdetből 2–6 *li* és még 0% *li* azaz 0–1 *li* szókezdet várható. Ha tekintetbe vesszük, hogy az ADYNál vizsgált 735 szókezdet a Próbatételből számbavett 120-nak kereken a hatszorosa, akkor a 2–7, ill. 10–20 közötti előfordulásokat összehasonlítva, nem találjuk ezeket egymásnak ellentmondóknak, hiszen az ADYNál talált 15 *li-li* szókezdet hatodrésze 2,5 beleesik a VERES nyelve alapján 120 előfordulás közül várható 2–7 előfordulásba.

Annak megállapításával, hogy a szókezdő *lő* 0,8%-a VERESNél 1 megvalósulást jelent, hasonlóan a *lü-lű* 0,1%-a ADYNál is 1 előfordulásra utal, azt láthatjuk, hogy ezek a mellette található 0% gyakorisággal tökéletesen egyeztethetők.

Az abszolút gyakoriságra következtetve állapíthatjuk meg, hogy ADY adatai alapján 56–76 *lé*- szókezdet várható, a Próbatétel alapján viszont 2–6. Fügelembe véve a vizsgált szókezdetek számát, ezek nem egyeztethetők egymással.

Ákár relatív, akár abszolút gyakoriságok alapján végezzük a számításokat, az eredményre jutunk, hogy az *u-ú* és *o-ó* kapcsolata a szókezdő *l*-hez az eredményt mutat ADYNál, mint VERES PÉTERNél. A *la-* bizonytalan sávjai még éppen érintkeznek, tehát elfogadhatónak tekinthetők a zárlékáránnyok.

A kritikai összehasonlítás értelmében az *l* kilenc lehetséges szókezdő kapcsolódása közül (hosszú és rövid *u-ú*, *o-ó*, *ö-ő*, *i-i*, *ü-ű* együtt számítva) az *l* (a, e, ö-ő, i-i, ü, ű) ADY és VERES PÉTER nyelvének vizsgálatában egymásnak megfelelő, négy (*u-ú*, *o-ó*, *á*, *é*) egymással a valószínűségi szórás és bizonytalansági határokon belül sem egyeztethető eredményt mutat.

Az egyes kapcsolódások gyakorisági sorrendje sem azonos a két író nyelvében, csak a leggyakoribb *le-*, *lá*-szókezdetnél.

Nem szándékozunk az itt következő 23 mássalhangzó- és az utána következő magánhangzó-táblázatokból annak a négynek, amelyek TARNÓCZY eredményeivel összehasonlíthatók (*o*, *ó*, *ö*, *ő*) valamennyi adatát hasonló részletességgel megvizsgálni. Általában elegendő a bizonytalanság százalékszámát megállapítani (a bizonytalanság, minthogy 10 000 adatnál több egy vizsgálatban sem szerepel, mindenütt nagyobb 1%-nál), továbbá meghatározni, 1 adat hány százaléknak felel meg, tehát kiszámítani, hogy abban az esetben, ha az adatok száma 1-gyel növekszik, akkor feltétlenül ugrik-e és mennyit a százalékok száma, s ezek után némi gyakorlattal már pusztán ránézéskor meg tudjuk állapítani, hogy melyek az ADYNál és VERESNél egymással feltétlenül egyező, s melyek a nyilvánvalóan ellentmondó százalék-

arányok. Megnézve az *l* szóközépi kapcsolódásait az előtte álló hanggal, nyilvánvaló, hogy az összes mássalhangzókapcsolódások elfogadhatóan egyeznek, viszont pl. az *l* kapcsolódása az előtte álló *ó*, *o*-val Adynál 14,3%, VERES-nél (külön van feltüntetve a rövid és a hosszú *o*-val való kapcsolata, tehát 1,6% + 20%, azaz összesen) 21,6% szerepel, a két érték nyilván nem egyezik, a valószínűségi határokon belül.

VERES PÉTER adatainál a zárójelbe tett adatok csak összetételeknél előforduló hangkapcsolatokat jelentenek, azaz az előbb álló hang az első tag utolsó, a második hang az összetétel második tagjának első hangja. Akkor is zárójelbe kerül az adat, ha csak idegen szóban vagy összetételben és idegen szóban fordult elő a Próbátétel feldolgozott részein. Ez azonban nem jelenti azt, hogy más helyzetben nem kerülhet a két hang egymás mellé, de nyilván ritka a kapcsolatuk.

Mínt hogy a Próbátételből kapott eredmények messzemenően nem egyeznek TARNÓCZY ADYRA vonatkozó eredményeivel, szükségesnek látszik még önellenőrzés végzése is. Ezért kiszámítottam, hogy 10 000 hangból mennyi jutna a III. táblázat VERES PÉTER legalább két hangzó hosszúságú szavakra vonatkozó statisztikájának eredményei szerint az egyes hangokra. A kapott hangszámokhoz kiszámítottam a XXXIII—LXIX. táblázat alapján az egyes hangokhoz való kapcsolódási gyakoriságot. Így minden kapcsolódást kétszer kaptam meg. Pl. *-ög-* kapcsolat gyakoriságát 10 000 hang között mind az *ö*, mind a *g* táblázatából megkaptam. Ilyen módon 37 hangnak 36 hanggal való találkozási lehetősége, továbbá szókezdeten és szóvégen való előfordulási gyakoriságát tekintetbe véve 1406 lehetőséget vizsgáltam meg. A kapcsolódási táblázatot (I. melléklet) ennek a számításnak az értékeiből állítottam össze, nem éppen középértékekből, mert a függőleges és vízszintes sorok összegének az illető hang 10 000 hang közötti gyakoriságával való egyezésére is tekintettel kellett lennem. A két számított és a táblázatba felvett közbeeső érték nagysága mindössze 6 esetben nem egyezett a dolgozat elején megadott hibahatárokon belül. Ezek a hibahatáron kívüleső értékek: *-acs-*, *-ec-*, *-be-*, *-agy-*, *-ho-* és *-lt-* kapcsolódásaiból adódnak, tehát ez is azt a megállapítást támasztja alá, hogy csakis a gyakori kapcsolatok vannak a beszélt stílusa szerint változásoknak kitéve, az aránylag ritkább mássalhangzókapcsolatok viszont a nyelv jellegzetességeihez tartoznak.

Nem volna érdektelen tudni, hogy ugyanilyen ellenőrzés esetén Adynál a kétféleképp kapható értékek egyeznének-e a hibahatáron belül. Mínt hogy TARNÓCZY a magánhangzók közül csak négyet dolgozott fel, így tíz, illetve *i-í*, *u-ú*, *ü-ű* összevonásával 7 sor és 7 oszlop adatainál hiányozna a második számítási lehetőség, tehát nem lenne ellenőrzési mód. A nem ellenőrizhető részbe esne a nagyon gyakori *a* és *e*-vel való kapcsolatok tömege is. (Mindenesetre igen kérdéssé teszi a VERES PÉTER hangzóhasználatáról készült melléklethez hasonló táblázat készítésének lehetőségét ADYRA vonatkozóan az a tény, hogy TARNÓCZY XVIII. táblázatában szerepel nem is túlságosan kevés *-pv-*, *-kv-* kapcsolat a XIV. és a XVI. táblázata meg éppen ennek teljes hiányát mutatja.)

Annál sajnálatosabb, hogy ez a táblázat csak igen nagy munkával lenne elkészíthető, mert annak ismeretével közelebb jutnánk annak a kérdésnek a válaszához, hogy magán- és mássalhangzók, illetve mással- és magánhangzók kapcsolódási gyakorisága egy íróra jellemzően megállapítható-e (mint VERES PÉTERNÉL), vagy teljesen alkalmanként változó-e.

XXXIII. TÁBLÁZAT*
Az l kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
Adatsz.	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	735	120	3349	810	3349	810	811	214
ú	0,4	—	3,7	0,9	2,6	—	6,9	—
u	—	2,5	—	2,5	—	1,2	—	3,3
ó	9,2	—	14,3	1,6	12,—	3,6	17,9	20,0
o	—	4,2	—	20,—	—	4,2	—	4,7
a	5,4	10,—	21,9	15,6	10,8	10,6	17,6	9,3
á	23,4	11,7	11,0	7,8	6,7	4,—	14,3	10,—
e	50,3	64,2	20,5	29,4	14,8	13,4	23,6	28,9
é	9,0	3,3	7,7	4,2	3,1	6,4	4,3	7,5
ö	—	0,8	—	4,3	—	0,9	—	1,—
ő	—	—	6,0	0,6	3,2	5,1	8,5	8,9
i	—	3,3	—	2,3	—	2,9	—	—
í	2,—	—	3,9	0,1	2,7	1,—	0,1	—
ü	—	—	—	3,7	—	0,6	—	6,5
ű	0,1	—	4,6	0,6	0,9	—	6,9	—
Össz. mhr.	99,8	100,—	93,6	93,6	56,8	53,9	100,1	100,1
l	—	—	—	—	—	—	—	—
r	—	—	0,5	0,7	0,4	0,2	—	—
m	—	—	1,4	0,4	5,2	2,1	—	—
n	—	—	0,2	0,2	6,6	6,3	—	—
ny	—	—	0,1	0,2	0,1	(0,1)	—	—
v	—	—	—	—	2,—	1,4	—	—
f	—	—	0,1	—	0,6	(0,5)	—	—
z	—	—	0,4	0,4	0,1	—	—	—
sz	—	—	0,2	0,1	1,3	0,5	—	—
zs	—	—	—	—	0,1	—	—	—
s	—	—	0,1	0,4	0,4	1,1	—	—
j	—	—	0,4	0,5	—	3,8	—	—
h	—	—	—	—	0,6	1,2	—	—
b	—	—	0,4	0,5	1,—	1,2	—	—
p	—	—	0,3	0,6	0,2	0,2	—	—
d	—	—	0,1	—	5,9	4,7	—	—
t	—	—	1,2	1,5	12,8	14,7	—	—
g	—	—	0,3	0,7	0,7	3,9	—	—
k	—	—	0,3	0,2	4,6	2,5	—	—
c	—	—	—	—	0,1	0,1	—	—
cs	—	—	—	—	0,5	0,2	—	—
gy	—	—	0,1	—	0,2	1,—	—	—
ty	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	—	—	6,1	6,4	43,4	45,7	—	—
Kettő együtt	99,8	100,—	99,7	100,—	100,2	99,6	100,1	100,1

* A csillag a táblázatok mellett azt jelenti, hogy a csillaggal jelölt táblázathoz tartozó észrevételek a közlemény végén a táblázat sorszámaival jelölve találhatóak.

XXXIV. TÁBLÁZAT*
Az r kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	537	75	3761	962	3761	962	716	198
ú	1,3	—	2,5	0,9	3,—	1,0	4,4	4,7
u		2,7		2,1		0,2		—
ó	26,1	—	11,8	0,5	10,7	3,2	22,2	—
o		20,0		8,5		5,—		32,8
a	11,6	14,7	15,3	15,6	13,1	14,6	15,9	4,—
á	8,2	24,0	13,0	13,6	5,5	5,2	25,8	25,8
e	22,5	22,7	18,6	23,2	16,9	15,6	16,6	25,2
é	17,9	16,0	8,6	11,7	1,2	1,6	11,5	4,5
ö	6,2	—	8,2	3,5	5,2	1,—	1,4	1,—
ó		—		1,4		2,3		0,5
i	6,5	—	9,8	5,1	4,6	4,7	1,9	0,5
í		—		2,4		0,8		0,5
ü	—	—	1,1	0,1	2,5	1,7	—	—
ű		—		0,2		0,2		0,5
Össz. mh.	100,3	100,1	88,9	88,8	62,7	57,1	99,7	100,0
l			0,4	0,4	0,7	0,6		
r			—	—	—	—		
m			0,7	0,2	2,7	2,4		
n			0,3	0,1	2,6	3,—		
ny			0,2	0,1	1,9	(0,1)		
v			—	—	1,8	1,—		
f			0,8	0,2	0,7	0,2		
z			0,2	0,1	1,0	1,1		
sz			0,1	0,6	1,0	0,9		
zs			—	—	—	0,2		
s			0,3	1,—	1,8	1,2		
j			0,6	—	2,2	1,4		
h			—	—	0,4	0,5		
b			0,6	0,3	0,9	1,8		
p			0,5	0,5	0,1	0,3		
d			0,5	1,9	2,4	2,4		
t			2,3	1,4	9,9	17,3		
g			1,1	2,—	2,2	3,9		
k			1,5	1,8	1,8	2,3		
c			0,1	0,1	2,3	0,7		
cs			—	—	0,6	0,3		
gy			0,6	0,3	—	0,2		
ty			—	—	0,1	0,6		
Össz. msh.	—	—	10,8	11,—	37,1	42,4	—	—
Kettő együtt	100,3	100,1	99,7	99,8	99,8	99,5	99,7	100,0

XXXV. TÁBLÁZAT*
Az m kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó elején			Szó közben						Szó végén			
				az előtte állóval			az utána következővel						
	Ady		Veres	Ady		Veres	Ady		Veres	Ady		Veres	
	1860	2179	(42)	1280	1445	375	1280	1445	375	1614	183	1356 sg. 1	191
ú	2,1	0,3	—	0,3	—	—	2,5	0,3	0,3	0,3	0,1	—	—
u		1,9	5,9		0,3	0,3		2,—	2,9		0,1	—	—
ó	6,8	0,1	0,8	16,3	0,6	—	17,7	0,3	—	20,3	0,9	0,9	—
o		6,7	6,1		14,7	8,3		16,3	3,7		20,5	17,1	4,2
a	12,2	12,4	10,3	11,3	11,2	24,8	8,—	10,4	8,5	13,7	14,—	13,9	3,2
á	11,0	11,8	11,5	7,2	7,2	4,5	6,4	6,7	7,5	7,1	7,4	5,9	6,8
e	33,2	32,6	34,2	28,2	28,5	31,9	24,6	24,6	23,9	49,—	47,8	27,9	84,8
é	7,8	8,—	9,5	4,2	4,4	3,2	3,4	3,1	2,4	2,4	2,1	1,9	0,5
ö	0,2	0,2	—	2,7	2,4	1,3	1,2	1,—	—	4,4	3,5	2,2	—
ó		—	—		0,4	—		0,1	—		0,6	0,6	—
i	26,7	25,3	21,4	5,2	4,8	1,9	9,1	7,6	19,2	2,7	2,1	2,—	0,5
í		0,7	0,3		0,7	—		0,8	2,7		0,6	—	—
ü	0,1	—	—	0,3	0,3	0,3	1,—	0,5	0,3	—	0,3	—	—
ű		—	0,2		—	—		0,5	—		—	—	—
Össz. mh.	100,1	100,—	100,2	75,7	75,5	76,5	73,9	74,2	71,4	99,9	100,1	72,4	100,—
l				14,3	13,8	7,2	5,1	4,6	1,3				
r				6,4	6,2	5,9	1,6	1,7	0,3				
m				—	—	—	—	—	—				
n				—	0,2	(0,5)	2,6	2,4	0,8				
ny				—	—	—	—	—	(0,3)				
v				—	—	—	0,6	0,3	—				
f				—	—	—	0,5	0,6	0,5				
z				0,3	0,2	2,9	0,4	0,3	0,3				
sz				0,1	0,3	—	0,1	0,1	1,1				
zs				—	0,5	—	—	—	—				
s				0,9	0,6	2,4	0,1	0,1	—				
i				0,2	0,1	—	1,2	1,1	(0,3)				
h				—	—	—	0,4	0,6	0,3				
b				0,2	—	—	11,8	11,3	20,6				
p				—	—	—	1,4	1,9	1,1				
d				0,1	0,1	(0,5)	—	—	—				
t				0,2	0,2	(0,8)	0,1	0,2	0,3				
g				0,2	0,3	(1,3)	0,1	—	—				
k				0,2	0,4	—	0,1	0,1	0,3				
c				—	—	—	0,2	—	—				
cs				0,2	0,2	0,5	—	—	(1,9)				
gy				0,7	1,6	1,1	—	—	—				
ty				0,1	0,1	—	—	—	—				
Össz. msh.	—	—	—	24,1	24,8	23,1	26,3	25,3	29,4	—	—	—	—
Kettő együtt	100,1	100,—	100,2	99,8	100,3	99,6	100,2	99,5	100,8	99,9	100,1	72,4	100,

XXXVI. TÁBLÁZAT*
Az *n* kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	685	247	2244	699	2244	699	1423	279
ú	—	—	5,6	0,3	1,2	—	0,7	—
ü	—	—	—	6,0	—	0,4	—	0,4
ó	4,1	—	7,8	0,7	2,8	0,1	15,0	—
o	—	—	—	8,6	—	2,3	—	15,8
a	30,1	26,4	5,9	14,9	19,3	16,8	17,5	33,3
á	4,8	0,8	6,5	5,4	3,4	5,6	9,8	9,0
e	39,0	53,5	17,4	19,1	9,4	12,7	31,2	31,6
é	15,2	15,0	5,1	1,1	2,8	3,3	19,3	6,1
ö	1,9	1,2	3,1	0,7	0,8	0,6	5,1	2,2
ő	—	0,8	—	0,9	—	0,3	—	0,7
i	4,9	2,4	15,—	16,8	7,3	10,5	1,1	1,1
í	—	—	—	1,1	—	—	—	—
ü	—	—	5,1	0,6	0,7	0,4	0,3	—
ű	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. mh.	100,—	100,1	71,5	76,2	47,7	53,0	100,—	100,2
l			8,5	6,5	0,3	0,3		
r			3,2	3,1	0,2	—		
m			0,7	0,4	—	(0,1)		
n			—	—	—	—		
ny			0,4	0,1	—	—		
v			0,1	0,3	0,5	—		
f			—	—	0,1	—		
z			1,3	2,6	0,8	0,4		
sz			0,7	0,7	0,1	—		
zs			—	—	—	—		
s			1,1	1,6	0,2	0,3		
j			2,0	0,3	—	—		
h			—	—	0,1	—		
b			0,1	0,1	0,3	—		
p			0,3	0,1	—	—		
d			2,2	1,4	10,6	14,0		
t			3,—	2,0	11,5	10,9		
g			2,5	1,1	8,9	2,9		
k			2,2	3,0	12,9	11,6		
c			0,1	—	1,0	1,7		
cs			—	0,1	2,1	1,9		
gy			0,4	0,1	0,8	1,9		
ty			—	—	0,1	0,1		
Össz. msh.	—	—	28,8	23,5	dz 0,6 51,1	46,1	—	—
Kettő együtt	100,—	100,1	100,3	99,7	98,8	99,1	100,—	100,2

XXXVII. TÁBLÁZAT*
Az ny kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	314	130	1196	770	1196	770	465	100
ú	18,2	5,4	6,3	1,3	1,8	0,4	0,4	—
u		12,3		1,5		2,1		—
ó	20,4	—	16,6	0,8	16,7	0,1	30,1	—
o		16,2		6,4		10,7		14,—
a	12,4	13,9	11,9	29,3	16,1	11,4	8,2	1,—
á	25,8	13,9	14,2	17,3	6,7	17,2	24,2	44,—
e	8,—	14,6	11,8	17,1	14,9	14,5	1,—	2,—
é	—	—	12,1	11,4	4,5	3,9	30,3	39,—
ö	3,3	3,1	12,3	5,3	4,4	0,4	2,8	—
ó		—		0,1		0,1		—
i	9,2	12,3	2,5	1,3	10,8	15,8	2,4	—
í		5,4		0,3		0,9		—
ü	2,5	1,5	0,1	0,1	3,5	0,2	—	—
ű		1,5		0,1		1,8		—
Össz. mh.	99,8	100,1	87,8	92,3	79,4	79,5	99,4	100,—
l			0,7	(1,8)	0,1	1,6		
r			9,3	1,2	1,0	0,4		
m			0,1	(0,6)	0,2	—		
n			—	(0,5)	2,0	1,8		
ny			—	—	—	—		
v			—	—	1,9	4,0		
f			—	—	0,1	(0,5)		
z			0,1	—	0,5	0,6		
sz			0,3	1,4	0,8	(0,6)		
zs			—	—	—	—		
s			0,2	0,3	1,2	1,8		
j			0,1	0,1	0,2	1,3		
h			—	—	2,7	1,4		
b			0,4	—	1,8	1,3		
p			0,1	—	0,2	—		
d			—	—	0,2	0,1		
t			—	0,5	4,0	4,3		
g			0,2	(0,8)	—	—		
k			0,3	0,3	0,6	(0,1)		
c			—	—	—	—		
cs			—	—	—	—		
gy			—	—	2,9	(0,1)		
ty			0,2	—	0,1	—		
Össz. msh.	—	—	12,0	7,5	20,5	19,9	—	—
Kettő együtt	99,8	100,1	99,8	99,8	99,9	99,4	99,4	100,—

XXXVIII. TÁBLÁZAT*
 A v kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	2960	691	1998	417	1998	417	42	6
ú	0,1	—	0,4	0,2	0,6	0,2	4,8	
u		—		1,4		1,2		
ó	10,6	—	5,5	2,1	4,9	1,5	11,9	
o		28,2		6,7		3,2		
a	29,5	40,5	9,8	7,7	33,—	27,2	—	
á	14,—	6,5	5,6	4,8	10,5	10,5	4,8	
e	9,6	10,4	8,9	17,—	33,9	34,5	—	
é	14,8	3,5	3,6	7,2	6,5	11,5	19,0	83,3
ö	1,7	0,1	5,—	10,—	4,5	—	—	—
ó		—		0,5		1,5		
i	19,7	9,7	18,1	4,8	3,4	4,7	31,0	
í		1,0		4,8		0,2		16,7
ü	—	—	1,9	—	1,4	0,5	—	
ű		—		0,5		0,2		
Össz. mh.	100,—	99,9	58,8	67,7	98,7	96,9	71,5	100,—
l			9,8	7,9	0,1	—		
r			7,7	5,3	0,1	—	7,—	—
m			0,1	0,5	—	—		
n			1,2	—	0,4	0,2		
ny			0,8	0,2	—	—		
v			—	—	—	—		
f			—	—	—	—		
z			1,8	1,4	—	—		
sz			0,1	—	—	—		
zs			—	—	—	—		
s			0,8	(0,5)	—	(0,7)		
j			0,5	—	0,6	1,2		
h			—	—	—	—		
b			0,1	—	0,2	0,5		
p			0,5	0,5	—	—		
d			6,6	2,4	—	—	21,4	
t			4,2	7,4	—	—		
g			5,6	3,6	—	—		
k			0,4	0,5	—	—		
c			0,2	—	—	—		
cs			0,1	—	—	—		
gy			0,8	1,9	—	—		
ty			—	—	—	—		
Össz. msh.	—	—	dz 0,1 41,4	32,1	1,4	2,6	28,4	—
Kettő együtt	100,—	99,9	100,2	99,8	100,1	99,5	99,9	100,—

XXXIX. TÁBLÁZAT*
Az f kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel			
Adatsz.	3922	896	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
			1031	184	1031	184	56	3
ú	6,8	0,6	5,6	1,1	4,5	1,1	78,6	
u		5,4		2,1		2,2		
ó	13,8	—	5,1	3,8	17,4	—	10,7	33,3
o		11,2		2,2		17,5		
a	8,6	10,9	3,1	9,2	5,9	10,9	—	
á	8,7	2,5	0,3	0,5	7,2	4,4	—	33,3
e	21,4	29,5	7,2	12,9	11,5	26,8	—	
é	11,7	5,5	4,—	1,6	8,2	16,9	—	
ö	16,7	21,7	0,7	1,1	3,9	4,4	8,9	
ó		2,1		1,6		2,7		33,3
i	6,9	6,6	31,3	7,—	8,5	7,1	2,—	
í		—		—		—		
ü	3,3	2,8	—	—	2,6	2,7	—	
ű		0,3		—		—		
Össz. mh.	97,9	99,1	57,3	43,1	69,7	96,7	100,2	99,9
l	0,1	—	12,3	(15,6)	0,6	—		
r	2,—	0,9	7,8	(5,4)	4,—	—		
m			1,7	(2,2)	—	—		
n			1,5	(2,7)	—	0,5		
ny			0,1	(1,6)	—	—		
v			—	—	—	—		
f			—	—	—	—		
z			—	(1,1)	—	—		
sz			0,9	—	0,3	—		
zs			—	—	—	—		
s			0,8	(3,2)	0,3	1,1		
j			5,4	(0,5)	24,6	1,6		
h			—	—	0,1	—		
b			—	(0,5)	—	—		
p			0,5	(2,7)	—	—		
d			—	—	—	—		
t			2,3	(2,2)	0,5	—		
g			—	(12,4)	—	—		
k			7,4	(3,8)	—	—		
c			0,2	(1,1)	—	—		
cs			—	—	—	—		
gy			—	(2,2)	—	—		
ty			2,1	—	—	—		
Össz. msh.	2,1	0,9	43,—	(57,2)	30,4	3,2	—	—
Kettő együtt	100,—	100,—	100,3	100,3	100,1	99,9	100,2	99,9

XL. TÁBLÁZAT*
A z kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	241	23	1903	748	1906	748	1572	433
ú	25,8	—	1,1	4,3	4,5	0,1	0,4	—
u	—	30,4	—	0,4	—	1,6	—	—
ó	8,6	—	15,2	0,4	14,7	1,6	1,8	—
o	—	—	—	8,4	—	11,5	—	3,2
a	11,6	34,8	12,1	30,3	8,1	11,9	69,2	77,0
á	7,9	—	9,6	7,1	7,3	5,7	4,9	0,9
e	27,9	4,4	21,8	18,3	28,6	18,7	13,9	12,0
é	—	—	8,8	4,8	5,3	8,3	3,2	4,2
ö	10,8	21,7	7,8	7,—	7,3	2,9	0,5	—
ó	—	—	—	1,9	—	1,9	—	—
i	3,7	4,4	6,6	8,6	3,9	5,5	1,3	—
f	—	—	—	2,2	—	0,1	—	1,4
ü	2,9	—	8,6	0,5	1,7	1,0	3,7	—
ű	—	4,4	—	0,3	—	0,4	—	0,5
Össz. mh.	99,2	100,1	91,6	94,5	81,4	71,2	98,9	99,2
l			0,3	—	1,1	0,7		
r			3,4	2,4	0,7	0,5		
m			0,5	0,5	0,4	2,3		
n			1,5	0,7	6,8	5,3	1,3	0,7
ny			0,2	0,3	—	—		
v			—	—	2,6	1,0		
f			—	—	—	(0,1)		
z			0,1	—	—	—		
sz			—	—	—	—		
zs			—	—	—	—		
s			—	—	—	—		
j			0,4	0,1	—	—		
h			—	—	—	1,2		
b			0,8	—	2,2	2,6		
p			—	—	—	—		
d			—	—	4,3	13,9		
t			—	—	—	—		
g			1,4	0,1	0,5	1,1		
k			—	—	—	—		
c			—	—	—	—		
cs			—	—	—	—		
gy			0,1	0,3	—	0,1		
ty			—	—	—	—		
Össz. msh.	—	—	8,7	4,4	18,6	28,8	1,3	0,7
Kettő együtt	99,2	100,1	100,3	98,9	100,—	100,—	100,2	99,9

XLI. TÁBLÁZAT*
Az sz kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel			
Adatsz.	2337	371	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	2337	371	2203	727	2203	727	453	81
ú	0,5	0,3	3,7	0,5	1,8	0,7	3,7	1,2
u		0,8		0,8		0,7		—
ó	9,4	12,4	6,8	2,6	15,3	1,1	20,3	—
o		12,6		9,1		7,8		18,5
a	8,0	9,4	19,7	27,4	10,0	6,6	10,4	2,5
á	12,5	11,0	5,3	2,6	6,0	11,0	5,6	6,2
e	37,5	32,8	18,2	16,5	18,9	15,7	31,1	37,0
é	11,2	6,7	3,9	6,1	2,4	5,8	9,0	17,3
ö	1,9	3,8	9,7	4,6	2,3	1,4	6,2	—
ó		—		1,8		—		1,2
i	13,1	3,2	11,0	11,2	6,2	4,4	4,2	5,0
í		3,0		0,1		1,0		—
ü	5,7	1,9	3,9	0,4	2,8	0,4	0,7	—
ű		0,3		—		0,1		—
Össz. mh.	99,8	98,2	82,2	83,7	65,7	56,7	91,2	88,9
l	—	0,3	2,5	1,2	0,4	0,1	4,—	2,5
r			2,8	2,8	0,4	1,4	2,—	1,2
m			0,2	1,0	0,4	—	—	—
n			0,8	0,4	2,4	2,8	0,4	—
ny			0,5	(0,3)	—	0,6	—	—
v			—	—	0,1	—	—	—
f			—	—	0,2	—	0,7	—
z			—	—	—	—	—	—
sz			—	—	—	—	—	—
zs			—	—	—	—	—	—
s			—	—	—	—	—	—
j			2,9	0,2	—	—	—	—
h			—	—	0,3	(0,3)	—	—
b			—	—	—	0,4	—	—
p			0,2	(1,2)	—	—	—	—
d			—	(0,4)	—	0,1	—	—
t	—	1,3	—	1,6	24,8	35,5	—	6,2
g			—	2,2	—	—	—	—
k			3,7	1,4	5,1	1,5	1,3	1,2
c			—	(0,7)	—	—	—	—
cs			—	—	—	—	—	—
gy			—	2,8	—	—	—	—
ty			4,2	—	0,3	0,6	—	—
Össz. msh.	—	1,6	17,8	16,2	34,4	43,3	8,4	11,1
Kettő együtt	99,8	99,8	100,—	99,9	100,1	100,—	99,6	100,—

XLII. TÁBLÁZAT*
A zs kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	126	84	273	63	273	63	39	5
ú	0,8	—	8,1	—	0,4	—	—	—
u	—	11,9	—	15,9	—	—	—	—
ó	33,4	—	43,3	15,9	4,4	1,6	—	60,—
o	—	2,4	—	9,5	—	9,5	—	—
a	4,8	—	4,—	4,8	24,2	12,7	—	—
á	3,2	59,5	11,4	23,8	20,9	12,7	2,5	—
e	7,2	11,9	2,6	3,2	3,7	—	—	—
é	0,8	—	3,7	—	—	1,6	2,5	—
ö	—	—	2,6	1,6	2,6	3,2	2,5	—
ő	—	—	—	—	—	—	—	—
i	50,—	10,7	13,6	7,9	11,7	41,3	92,5	40,—
í	—	3,6	—	—	—	—	—	—
ü	—	—	0,7	—	—	1,6	—	—
ű	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. mh.	100,2	100,—	90,—	82,6	67,9	84,2	100,—	100,—
l	—	—	3,7	—	0,7	—	—	—
r	—	—	4,—	17,4	0,4	—	—	—
m	—	—	—	—	2,2	—	—	—
n	—	—	—	—	0,4	1,6	—	—
ny	—	—	—	—	—	—	—	—
v	—	—	—	—	—	—	—	—
f	—	—	—	—	—	—	—	—
z	—	—	—	—	—	—	—	—
sz	—	—	—	—	—	—	—	—
zs	—	—	—	—	—	—	—	—
s	—	—	—	—	—	—	—	—
j	—	—	—	—	—	—	—	—
h	—	—	—	—	—	—	—	—
b	—	—	0,7	—	16,5	3,2	—	—
p	—	—	—	—	—	—	—	—
d	—	—	1,4	—	11,4	4,8	—	—
t	—	—	—	—	—	(3,2)	—	—
g	—	—	0,4	—	0,7	1,6	—	—
k	—	—	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—	—	—
cs	—	—	—	—	—	—	—	—
gy	—	—	—	—	—	1,6	—	—
ty	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	—	—	10,2	17,4	32,3	16,—	—	—
Kettő együtt	100,2	100,—	100,2	100,—	100,2	100,2	100,—	100,—

XLIII. TÁBLÁZAT*
Az s kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	866	164	1601	468	1601	468	1863	535
ú	5,—	—	5,6	1,1	1,5	0,2	8,4	0,4
u		7,3		0,6		0,6		—
ó	28,3	4,3	16,2	1,5	11,1	0,6	14,3	1,7
o		23,2		10,3		6,5		6,7
a	3,—	5,5	5,7	9,—	11,5	6,3	3,3	3,—
á	6,—	7,3	13,6	22,7	8,3	13,6	10,5	7,7
e	27,6	36,6	23,1	19,9	17,6	12,7	13,5	5,6
é	0,2	0,6	4,1	7,3	8,3	11,5	26,6	30,8
ö	2,3	—	6,—	1,9	3,4	0,4	6,8	0,4
ó		2,4		2,3		2,6		0,7
i	23,7	6,1	9,—	7,—	4,3	6,5	15,6	42,8
í		—		—		0,9		—
ü	3,—	3,—	1,4	0,4	1,3	1,3	0,4	—
ú		1,2		0,2		—		—
Össz. mh:	99,1	97,5	84,7	84,2	67,3	63,7	99,4	99,8
l	—	1,2	3,—	3,2	0,4	0,2		
r			6,—	2,6	1,—	2,4	0,6	0,2
m			0,1	—	0,8	2,8		
n			1,1	1,3	2,7	3,7		
ny			0,2	1,1	—	—		
v	0,3	—	—	(0,6)	0,5	(0,2)		
f			—	—	1,—	(0,6)		
z			—	—	—	—		
sz			—	—	—	0,2		
zs			—	—	—	—		
s			—	—	—	—		
j			0,1	(0,2)	—	(0,2)		
h			—	0,4	0,1	1,5		
b			—	—	—	2,8		
p			1,1	(0,2)	0,1	—		
d			—	(0,4)	—	—		
t	0,5	1,2	—	3,8	24,6	16,4		
g			—	1,3	—	(1,7)		
k			2,8	0,6	2,—	3,2		
c			—	—	—	—		
cs			—	—	—	(0,2)		
gy			0,2	0,2	—	—		
ty			—	—	—	—		
Össz. msh.	0,8	2,4	14,6	15,9	33,2	36,1	0,6	0,2
Kettő együtt	99,9	99,9	99,3	100,1	100,5	99,8	100,—	100,—

XLIV. TÁBLÁZAT*
A j (ly) kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	689	312	1700	732	1700	732	395	67
ú	3,8	0,3	8,6	3,2	7,5	1,4	22,4	19,4
u		8,6		3,0		2,9		3,0
ó	29,6	41,0	9,6	1,1	9,0	0,1	9,7	—
o		5,8		6,7		6,2		1,5
a	15,9	4,5	23,1	23,0	17,9	21,1	27,2	22,4
á	17,7	19,9	11,4	8,9	9,1	13,2	11,8	29,8
e	3,1	5,8	12,5	17,9	17,1	18,4	11,9	17,9
é	3,5	1,—	6,7	2,0	2,8	3,4	6,8	4,5
ö	26,4	13,1	3,8	0,4	4,9	3,2	1,0	—
ó		—		0,5		0,3		—
i	—	—	4,5	8,2	0,6	4,5	2,5	—
í		—		0,8		—		—
ü	—	—	0,5	0,4	2,4	0,8	0,5	—
ű		—		—		0,1		—
Össz. mh.	100,0	100,0	80,7	76,1	71,3	75,6	93,8	98,5
l			—	7,1	1,0	1,1		
r			6,4	6,—	1,3	0,8	2,0	
m			0,6	—	0,3	—		
n			—	—	2,7	1,6		
ny			—	0,7	—	0,1		
v			0,4	1,1	0,4	—	0,3	
f			4,5	—	0,5	(0,1)		
z			—	—	0,4	0,3		
sz			0,1	—	0,4	0,3		
zs			—	—	0,1	—		
s			0,5	(0,1)	0,1	0,8		
j			—	—	—	—		
h			—	—	0,7	0,4		
b			0,4	—	2,3	1,—		
p			1,7	4,5	—	(0,3)		
d			—	(0,3)	4,4	5,7		
t			—	0,1	8,6	9,4		
g			3,5	3,1	1,0	(0,4)	4,0	1,5
k			1,3	0,4	2,1	1,—		
c			—	—	—	—		
cs			—	—	0,5	0,5		
gy			—	0,3	—	—		
ty			—	0,1	1,8	0,5		
Össz. msh.	—	—	19,4	23,8	28,6	24,3	6,3	1,5
Kettő együtt	100,—	100,—	100,1	99,9	99,9	99,9	100,1	100,—

XLV. TÁBLÁZAT*
A h kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel		Ady	Veres
			Ady	Veres	Ady	Veres		
	1922	802	760	369	760	369		
ú	4,6	1,5	2,4	—	3,1	2,2		
u		1,2		2,7		1,1		
ó	27,—	1,0	13,8	1,1	18,5	0,5		
o		38,4		5,2		20,9		
a	45,2	35,4	7,8	10,8	44,9	29,3		
á	4,5	10,0	1,3	2,2	5,4	12,8		
e	4,3	3,5	10,2	21,3	17,5	24,1		
é	0,4	0,6	8,2	8,7	2,2	4,3		
ö	2,3	—	2,7	0,3	6,1	0,5		
ó		—		0,3		—		
i	11,1	5,5	8,—	5,7	1,5	1,1		
í		2,5		—		2,2		
ü	0,5	0,1	2,5	0,8	0,5	—		
ű		0,4		—		0,3		
Össz. mh.	99,9	100,1	56,9	59,1	99,7	99,3	—	—
l			5,9	7,3				
r			4,0	3,0				
m			1,2	(1,1)				
n			1,5	1,1	0,1	—		
ny			3,5	0,5				
v			—	—				
f			0,1	—	0,1	—		
z			—	3,3				
sz			1,2	—				
zs			—	—				
s			1,2	2,2	—	0,8		
j			0,5	0,3				
h			—	—				
b			—	0,3				
p			0,7	0,5				
d			—	4,9				
t			11,8	9,0	0,1	—		
g			—	5,4				
k			9,0	1,1				
c			0,1	—				
cs			—	—				
gy			—	(1,1)				
ty			2,3	—				
Össz. msh.	—	—	43,—	41,1	0,3	0,8	—	—
Kettő együtt	99,9	100,1	99,9	100,2	100,—	100,1	—	—

XLVI. TÁBLÁZAT*
A b kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	4313	390	4910	670	4910	670	736	84
ú	15,5	5,1	0,8	0,6	1,7	1,1	0,8	—
u		1,3		3,1		0,3		—
ó	18,4	—	9,4	1,6	15,2	7,8	15,1	3,6
o		8,5		3,1		8,—		11,9
a	9,1	19,2	10,0	5,6	32,1	28,8	17,6	10,8
á	11,0	4,4	9,5	15,—	3,2	4,6	16,9	22,7
e	25,0	29,2	5,5	4,6	34,5	35,0	26,5	23,9
é	4,4	13,—	6,1	5,4	1,—	1,6	1,—	8,4
ö	2,9	0,8	3,4	4,6	3,9	0,7	11,4	9,5
ó		0,8		2,4		3,3		8,3
i	6,9	11,5	3,6	3,4	2,2	4,4	2,5	1,2
í		4,6		0,1		1,3		—
ü	6,5	0,8	0,4	0,1	0,4	0,1	1,8	—
ű		0,8		0,1		—		—
Össz. mh.	99,7	100,—	48,7	49,7	94,2	97,—	93,6	100,3
l			2,7	3,3	1,2	1,1		
r	0,3	—	4,3	3,3	2,3	1,0	0,2	—
m			19,4	20,6	0,3	—	6,3	—
n			—	—	0,2	0,1		
ny			0,9	0,7	0,1	—		
v			0,4	(0,1)	0,1	—		
f			—	—	—	(0,1)		
z			1,8	2,4	0,4	—		
sz			—	0,3	—	(0,3)		
zs			2,3	0,1	0,1	—		
š			—	2,1	—	—		
j			2,4	0,6	0,7	—		
h			0,1	—	—	0,1		
b			—	—	—	—		
p			—	(0,3)	—	—		
d			5,3	2,3	0,4	—		
t			—	2,8	—	—		
g			10,3	5,2	—	—		
k			—	4,2	—	0,5		
c			—	0,3	—	—		
cs			—	0,1	—	—		
gy			0,8	0,5	—	—		
ty			—	—	—	—		
Össz. msh.	0,3	—	dz 0,4 dzs 0,2 51,3	49,2	5,8	3,2	6,5	—
Kettő együtt	100,—	100,—	100,—	98,9	100,—	100,2	100,1	100,3

XLVII. TÁBLÁZAT*
A p kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	986	430	1094	596	1094	596	520	56
ú	4,4	—	3,9	0,2	4,6	0,4	—	—
u		6,05		1,0		1,—		—
ó	18,6	0,2	6,7	—	17,0	3,4	2,4	—
o		10,5		5,4		12,8		—
a	24,5	20,3	34,2	48,8	10,6	13,—	43,3	46,5
á	15,9	13,6	3,5	1,3	10,5	12,2	1,2	—
e	9,8	21,2	6,2	4,1	19,8	14,7	1,7	2,8
é	5,5	7,4	24,4	22,8	1,7	2,7	49,8	50,0
ö	1,0	—	3,7	1,2	1,6	—	0,5	—
ő		—		—		—		—
i	16,3	15,7	5,7	5,4	6,3	3,2	1,2	—
í		—		0,2		3,4		—
ü	0,5	0,2	0,4	0,2	3,8	1,2	—	—
ű		—		—		—		—
Össz. mh.	96,5	95,15	88,7	90,6	75,9	68,—	100,1	99,3
l	0,7	0,95	1,3	0,7	3,0	4,—		
r	2,5	3,5	1,6	1,9	3,2	4,6		
m			7,—	2,2	0,1	(0,3)		
n			—	—	0,5	2,2		
ny			0,2	—	0,3	—		
v			—	—	—	0,5		
f	0,1	—	—	—	0,7	(0,8)		
z			—	—	—	0,8		
sz			0,2	—	0,6	(2,—)		
zs			—	—	—	—		
s			0,5	1,0	4,0	0,2		
j			—	(0,5)	4,2	6,8		
h			0,1	—	0,5	1,0		
b			—	—	—	0,8		
p			—	—	—	—		
d			—	—	—	0,2		
t			0,1	(1,5)	4,3	3,0		
g			—	(1,0)	—	—		
k			0,8	(0,2)	1,8	2,7		
c			—	—	—	—		
cs			—	—	—	0,7		
gy			—	(0,7)	—	—		
ty			—	(0,2)	—	—		
Össz. msh.	3,3	4,45	11,8	9,9	23,2	30,6	—	—
Kettő együtt	99,8	99,6	100,5	100,5	99,1	98,6	100,1	99,3

XLVIII. TÁBLÁZAT*
A d kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	885	203	3058	832	3058	832	956	116
ú	8,9	—	6,5	—	3,8	0,1	0,3	0,9
u		2,—		2,5		2,2		5,2
ó	8,4	—	9,8	1,3	20,6	1,8	11,0	—
o		22,1		7,5		9,1		5,2
a	24,0	8,4	13,5	8,9	10,8	15,0	28,4	14,6
á	1,5	—	2,2	1,2	5,8	7,5	3,5	6,—
e	35,6	52,4	10,3	10,1	22,6	23,4	21,1	9,5
é	4,3	2,0	2,7	5,9	3,1	2,9	0,9	6,—
ö	4,4	1,5	2,7	1,3	9,7	1,6	4,3	0,9
ő		—		0,8		5,4		—
i	7,3	4,4	8,7	5,1	7,2	12,8	2,5	1,8
í		—		0,6		1,0		—
ü	2,4	3,0	1,0	0,1	1,1	0,4	—	—
ű		3,0		0,1		0,2		—
Össz. mh.	96,8	98,8	57,4	45,4	84,7	83,4	72,—	50,1
l			11,7	8,9	0,3	0,4	7,1	18,1
r	3,2	1,—	5,6	5,2	1,3	4,1	1,6	—
m			—	—	0,1	(0,4)	—	—
n			21,6	27,0	6,5	4,9	12,2	14,6
ny			0,1	—	—	—	—	0,9
v			—	—	4,5	1,7	—	—
f			—	—	—	—	—	—
z			1,9	11,3	0,4	—	0,7	3,5
sz			—	—	—	(0,5)	—	0,9
zs			0,6	0,—	—	—	0,9	0,9
s			—	—	—	(0,2)	—	—
j			1,1	1,—	—	(0,1)	3,7	11,2
h			—	—	—	2,1	—	—
b			0,3	—	2,5	2,1	—	—
p			—	—	—	—	—	—
d			—	—	—	—	—	—
t			—	(0,1)	—	—	—	—
g			0,5	(0,7)	0,1	0,1	0,2	—
k			—	—	—	(0,2)	—	—
c			—	—	—	—	—	—
cs			—	—	—	—	—	—
gy			—	(0,2)	—	—	0,1	—
ty			—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	3,2	1,0	43,7	54,9	15,7	16,8	dzs 1,— 27,5	50,1
Kettő együtt	100,0	99,8	101,1	100,3	100,4	100,2	99,5	100,2

XLIX. TÁBLÁZAT*
A t kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	1320	157	4367	570	4367	570	4090	668
ú	10,0	1,3	4,9	0,5	2,7	0,4	1,1	0,1
u		11,5		4,6		0,4		0,1
ó	6,3	—	4,2	1,9	15,6	3,9	13,7	1,2
o		5,7		3,2		13,9		9,6
a	12,8	25,5	10,7	18,2	19,3	19,6	10,8	5,8
á	9,3	5,1	7,7	4,3	7,5	13,2	4,6	11,1
e	28,1	21,0	18,2	15,4	27,4	16,1	18,4	13,0
é	7,3	3,2	1,4	1,8	4,1	5,3	3,7	5,0
ö	7,9	14,0	3,5	2,3	4,9	1,6	3,7	2,2
ő		1,3		0,2		2,9		2,5
i	9,4	7,6	5,4	1,8	2,—	4,4	9,5	7,2
í		—		5,1		0,4		—
ü	6,0	1,3	0,8	0,4	2,1	0,2	0,8	0,8
ű		2,—		—		—		—
Össz. mh.	97,1	99,5	56,8	59,7	85,6	82,3	66,3	58,6
l			5,8	6,5	2,7	2,1	8,5	14,1
r	2,7	0,6	6,2	6,7	1,7	1,0	7,7	15,6
m			0,2	0,3	0,1	(0,5)	—	—
n			4,5	5,3	4,3	2,4	10,4	4,5
ny			0,2	0,2	—	0,2	0,2	0,1
v			—	—	1,2	2,1	—	—
f			0,1	—	0,1	(0,3)	—	—
z			—	—	—	—	—	—
sz			9,6	10,8	—	0,7	2,3	4,1
zs			—	—	—	—	—	—
s			8,0	3,7	—	1,8	4,1	2,9
j			2,6	2,3	—	—	0,5	0,1
h			—	—	1,6	1,6	—	—
b			—	—	—	1,—	—	—
p			0,8	0,4	—	0,4	—	—
d			—	—	—	—	—	—
t			—	—	—	—	—	—
g			—	0,7	—	(0,3)	—	—
k			3,6	3,3	2,5	3,5	—	—
c			—	—	—	0,4	—	—
cs			0,1	(0,2)	—	—	—	—
gy			—	(0,2)	—	—	—	—
ty			0,4	—	—	—	—	—
Össz. msh.	2,7	0,6	42,1	40,6	14,2	18,3	33,7	41,4
Kettő együtt	99,8	100,1	98,9	100,3	99,8	100,6	100,0	100,0

L. TÁBLÁZAT*
A g kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	276	144	3132	802	3132	802	1590	325
ú	2,9	—	3,9	—	2,1	0,4	2,5	—
u	—	2,1	—	2,5	—	2,0	—	0,6
ó	27,9	0,7	9,2	0,3	14,3	0,5	10,3	—
o	—	20,8	—	6,7	—	9,7	—	3,4
a	18,7	47,3	10,1	9,9	16,5	22,5	3,7	3,1
á	7,3	17,4	9,5	11,0	5,0	7,9	13,2	7,7
e	3,6	1,4	23,7	23,4	21,2	16,5	23,9	30,5
é	6,5	0,7	15,5	11,8	6,8	9,1	18,7	27,4
ö	21,4	4,2	2,5	1,1	3,9	0,7	2,4	—
ó	—	1,4	—	0,4	—	1,9	—	0,3
i	2,5	—	5,2	6,7	8,8	5,1	20,4	23,7
í	—	—	—	0,1	—	0,3	—	3,1
ü	—	—	0,3	—	0,6	0,6	0,2	—
ű	—	—	—	0,1	—	—	—	—
Össz. mh.	90,8	96,0	79,9	74,0	79,2	77,2	95,3	99,8
l	2,2	—	2,1	7,4	0,9	1,2	—	—
r	6,5	4,2	3,9	6,7	1,7	2,4	0,1	—
m	—	—	—	—	0,4	(1,0)	—	—
n	0,4	—	12,5	7,8	5,5	3,1	4,7	0,3
ny	—	—	—	—	0,1	—	—	—
v	—	—	—	—	3,6	1,6	—	—
f	—	—	—	—	—	(0,9)	—	—
z	—	—	0,3	0,9	0,7	—	—	—
sz	—	—	—	—	—	(1,2)	—	—
zs	—	—	0,2	—	—	—	—	—
s	—	—	—	(2,1)	—	0,6	—	—
j	—	—	0,7	(0,3)	2,3	2,1	—	—
h	—	—	—	—	—	1,8	—	—
b	—	—	—	—	5,0	3,8	—	—
p	—	—	—	—	—	—	—	—
d	—	—	0,3	0,1	0,6	0,7	—	—
t	—	—	—	0,4	—	1,6	—	—
g	—	—	—	—	—	—	—	—
k	—	—	—	—	—	(0,2)	—	—
c	—	—	—	—	—	—	—	—
cs	—	—	—	—	—	(0,1)	—	—
gy	—	—	—	(0,3)	0,2	—	—	—
ty	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	9,1	4,2	20,0	26,0	21,0	22,3	4,8	0,3
Kettő együtt	99,9	100,2	99,9	100,0	100,2	99,5	100,1	100,1

LI. TÁBLÁZAT*
A k kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
A datsz.	1020	251	1646	473	1646	473	2333	384
ú	1,8	—	1,7	—	0,7	—	1,2	—
u.		0,8		2,1		0,4		1,6
ó	8,5	—	17,4	0,4	21,0	3,0	23,1	0,8
o		5,6		13,4		18,6		13,5
a	10,8	17,2	16,8	17,—	13,0	13,2	22,9	24,0
á	1,3	2,4	3,—	3,—	5,1	14,3	3,7	14,0
e	19,4	26,—	20,0	15,7	20,9	17,8	26,3	20,3
é	11,2	8,0	5,5	3,4	4,3	3,—	3,3	5,5
ö	16,6	12,8	3,4	1,1	1,7	1,3	3,4	1,6
ő		—		1,3		—		0,8
i	27,5	24,8	5,3	8,9	7,8	9,8	4,2	15,1
í		1,2		—		0,4		—
ü	1,9	1,2	0,7	1,5	3,0	1,5	0,8	1,6
ű		—		—		—		—
Össz. mh.	99,0	100,—	73,8	67,8	77,5	83,3	88,9	98,8
l	0,1		7,2	3,8	0,5	0,2		
r	0,6	0,4	3,5	3,6	2,7	2,6		
m			—	0,2	—	—		
n			3,4	14,9	3,7	4,7	10,8	1,6
ny			0,1	—	—	—		
v			—	—	—	0,4		
f			—	—	1,0	—		
z			—	—	—	—		
sz			3,7	0,4	2,3	1,3		
zs			—	—	—	—		
s			0,8	1,7	1,2	0,4		
j			2,4	0,6	1,3	—		
h			—	—	2,4	0,6		
b			—	0,4	—	3,6		
p			0,7	0,9	0,3	(0,2)		
d			—	(0,2)	—	—		
t			3,5	4,5	5,4	2,8		
g			—	0,5	—	—		
k			—	—	—	—		
c			0,3	—	—	—		
cs			0,6	0,9	0,9	—		
gy			—	0,2	—	—		
ty			0,4	0,2	—	—		
Össz. msh.	0,7	0,4	26,6	33,0	21,7	16,8	10,8	1,6
Kettő együtt	99,7	100,4	100,4	100,8	99,2	100,1	99,7	100,4

LII. TÁBLÁZAT*
A c kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel			
Adatsz.	88	45	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	88	45	516	235	516	235	80	41
ú	6,8	2,2	7,3	—	2,6	—	11,3	—
u	—	20,0	—	7,6	—	7,7	—	—
ó	—	2,2	1,9	2,5	26,4	—	2,5	2,5
o	—	—	—	11,1	—	17,5	—	—
a	3,4	2,2	19,2	13,6	23,3	6,4	8,9	4,9
á	—	—	6,6	5,5	7,8	6,9	—	24,4
e	3,4	4,5	9,7	2,6	18,1	12,0	2,5	—
é	30,8	6,7	2,6	0,4	1,9	3,4	—	2,5
ö	1,1	4,5	0,4	—	1,2	—	1,3	—
ő	—	—	—	—	—	—	—	—
i	54,6	53,4	2,3	10,6	7,6	18,8	15,1	—
í	—	4,5	—	0,4	—	—	—	—
ü	—	—	—	—	—	—	—	—
ű	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. mh.	100,1	100,2	50,—	54,3	88,9	72,7	41,6	34,3
l	—	—	2,1	1,3	—	—	5,—	36,6
r	—	—	34,8	11,1	0,5	1,3	36,8	4,9
m	—	—	—	—	0,2	(0,4)	—	—
n	—	—	11,6	31,4	1,6	0,4	15,2	24,4
ny	—	—	—	—	0,5	—	—	—
v	—	—	—	—	0,5	0,4	—	—
f	—	—	—	—	0,2	(0,9)	—	—
z	—	—	—	—	—	—	—	—
sz	—	—	—	—	—	(9,8)	—	—
zs	—	—	—	—	—	—	—	—
s	—	—	—	—	—	—	—	—
j	—	—	0,2	—	—	—	1,3	—
h	—	—	—	—	0,3	0,4	—	—
b	—	—	—	—	1,8	1,3	—	—
p	—	—	—	—	—	—	—	—
d	—	—	—	—	—	—	—	—
t	—	—	—	—	1,4	—	—	—
g	—	—	—	(0,4)	—	(0,4)	—	—
k	—	—	1,2	1,3	4,8	12,—	—	—
c	—	—	—	—	—	—	—	—
cs	—	—	—	—	—	—	—	—
gy	—	—	—	—	—	—	—	—
ty	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	—	—	49,9	45,5	11,8	27,3	58,3	65,9
Kettő. együtt	100,1	100,2	99,9	99,8	100,7	100,0	99,9	100,2

LIII. TÁBLÁZAT*
A cs kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	892	763	503	453	503	453	153	101
ú u	10,—	0,9 2,0	4,—	0,7 —	6,4	0,7 0,4	—	—
ó o	33,—	0,1 2,2	12,9	2,7 5,1	14,9	8,2 12,5	0,6	—
a á e é	33,9 1,3 4,6 0,9	56,6 0,1 18,9 4,2	5,— 4,2 5,8 3,4	18,5 10,4 6,8 0,7	11,5 10,— 18,7 7,—	12,7 8,1 8,5 5,8	1,9 4,6 — 2,4	6,9
ő ó	5,4	0,4 0,5	0,8	3,3 0,9	5,2	3,3 0,4	—	—
i í	9,7	12,9 0,7	21,8	15,9 —	17,2	25,4 0,4	3,9	1,—
ü ű	0,9	0,3 —	—	—	2,—	2,— —	—	—
Össz. mh.	99,7	99,8	57,9	65,—	92,9	88,4	13,4	7,9
l r m n ny			8,2 10,1 0,4 17,4	7,— 4,2 4,4 14,1	— 0,6 0,8 0,2	— — 1,3 0,9	13,1 0,6 — 72,6	5,9 1,— — 81,—
v f z sz zs s j h			— — — — — — 1,2	— — — — — 1,5 0,7	— — — — — — —	(0,2) — — — — — —	— — — — — — —	— — — — — — 4,—
b p d t g k			— 0,2 — — — 4,8	— 1,1 — (0,2) (0,4) —	— — — 0,2 — 5,2	— — — (0,2) — 8,5	— — — 0,6 — —	— — — — — —
c cs gy ty			— — — —	— — (0,9) —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —
Össz. msh.	—	—	42,3	34,5	7,—	11,7	86,9	91,9
Kettő együtt	99,7	99,8	100,2	99,5	99,9	100,1	100,3	99,8

LIV. TÁBLÁZAT*
A gy kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
Adatsz.	313	84	1280	481	1280	481	1415	564
ú	5,1	—	2,8	2,1	5,2	0,2	9,5	8,1
u		2,4		8,4		1,5		—
ó	4,5	1,2	2,7	1,7	23,0	0,2	22,8	—
o		7,1		2,5		12,7		43,5
a.	3,5	10,7	48,3	26,1	31,8	20,0	31,1	18,6
á	15,4	6,0	9,9	1,7	2,7	5,0	2,0	0,2
e	27,1	54,7	22,1	32,8	17,9	25,9	24,8	20,7
é	2,2	—	2,2	3,8	1,2	5,8	0,8	1,1
ö	25,8	1,2	0,2	0,2	0,7	0,2	—	—
ó		3,6		0,2		0,2		0,2
i	4,8	—	4,8	3,0	2,8	6,2	7,2	1,8
í		—		0,4		0,4		5,3
ü	11,5	3,6	0,6	4,4	4,2	2,7	—	0,4
ű		9,5		—		0,2		—
Össz. mh.	99,9	100,0	93,6	87,3	89,5	81,2	98,2	99,9
l			1,3	3,8	0,3	0,2	0,2	—
r			0,5	0,8	1,7	1,3	1,0	—
m			—	—	3,4	2,3	—	—
n			3,8	7,6	2,1	1,3	0,7	0,2
ny			—	—	—	—	—	—
v			—	—	1,4	1,9	—	—
f			—	—	—	—	—	—
z			—	—	0,2	0,6	—	—
sz			—	—	—	4,0	—	—
zs			—	—	—	—	—	—
s			—	—	—	1,0	—	—
j			—	—	—	0,8	—	—
h			—	—	—	1,3	—	—
b			—	—	1,3	0,8	—	—
p			—	—	—	(0,4)	—	—
d			—	—	—	(0,2)	—	—
t			—	(0,2)	—	1,—	—	—
g			0,6	—	—	(0,4)	—	—
k			—	—	—	0,6	—	—
c			—	—	—	—	—	—
cs			—	—	—	(0,6)	—	—
gy			—	—	—	—	—	—
ty			—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	—	—	6,2	12,4	10,4	18,7	1,9	0,2
Kétto együtt	99,9	100,0	99,8	99,7	99,9	99,9	100,1	100,1

LV. TÁBLÁZAT*
A ty kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
Adatsz.	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	6	6	270	125	270	125	2	—
ú	100,—	100,—	14,4	0,8	3,3	—		
u				11,2		9,6		
ó			13,7	—	4,1	—		
o				7,3		3,2		
a			21,4	18,5	27,—	38,4		
á			7,8	16,1	28,5	34,4		
e			7,1	7,3	6,7	0,8		
é			0,7	—	0,4	0,8		
ö			1,1	—	3,7	0,8	50,0	
ó				—		—		
i			7,4	1,6	—	0,8		
í				6,5		—		
ü			4,8	0,8	2,9	3,2	50,0	
ű				—		—		
Össz. mh.	100,—	100,—	78,4	70,1	76,6	92,—	100,—	—
l			2,6	—	—	—		
r			8,9	12,3	—	0,8		
m			—	—	0,4	—		
n			—	5,7	—	—		
ny			3,3	—	0,4	—		
v			—	—	—	—		
f			—	—	0,7	—		
z			—	—	—	—		
sz			1,9	5,7	0,4	—		
zs			—	—	—	—		
s			1,9	—	0,4	—		
j			3,0	6,5	—	—		
h			—	—	10,7	—		
b			—	—	—	—		
p			—	—	—	0,8		
d			—	—	—	—		
t			—	—	6,3	—		
g			—	—	—	—		
k			—	—	4,1	6,4		
c			—	—	—	—		
cs			—	—	—	—		
gy			—	—	—	—		
ty			—	—	—	—		
Össz. msh.	—	—	21,6	30,2	23,4	8,—	—	—
Kettő együtt	100,—	100,—	100,—	100,3	100,—	100,—	100,—	—

LVI. TÁBLÁZAT¹Az *ú* kételemű kapcsolatai

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
	153	141	141	27
l	0,7	1,4	11,4	3,7
r	54,3	11,4	5,0	18,6
m	—	1,4	—	—
n	—	—	4,3	—
ny	—	2,1	2,1	—
v	—	—	0,7	3,7
f	—	4,3	0,7	—
z	—	—	36,2	3,7
sz	1,3	3,5	2,8	11,5
zs	—	—	—	—
s	—	3,5	5,0	—
j	23,6	2,1	8,5	33,4
h	1,3	22,0	—	—
b	—	26,3	2,8	3,7
p	—	2,1	0,7	—
d	—	—	0,7	3,7
t	3,3	9,2	7,1	7,4
g	—	5,0	4,3	—
k	—	1,4	1,4	—
c	—	—	—	—
cs	—	1,4	0,7	—
gy	14,4	—	3,5	3,7
ty	1,3	0,7	—	—
Össz. msh.	100,2	97,8	97,9	93,1
Össz. mh	—	2,1	2,1	7,4
Kettő együtt	100,2	99,9	100,0	100,5

LVII. TÁBLÁZAT

Az *u* kételemű kapcsolatai

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
	170	790	790	5
l	—	7,9	16,9	80,0
r	29,4	2,3	2,6	20,0
m	—	17,2	0,9	—
n	2,4	1,4	19,0	—
ny	—	2,3	0,6	—
v	—	0,9	3,2	—
f	0,6	5,6	—	—
z	—	3,5	1,2	—
sz	0,6	1,6	1,6	—
zs	0,6	0,9	0,4	—
s	—	5,7	3,8	—
j	3,6	8,4	2,7	—
h	—	3,0	1,8	—
b	—	1,1	3,8	—
p	—	1,8	0,8	—
d	5,3	5,2	5,8	—
t	28,2	12,5	13,7	—
g	2,9	5,5	3,2	—
k	—	5,5	11,5	—
c	2,4	1,8	2,0	—
cs	—	1,4	—	—
gy	24,1	1,4	3,4	—
ty	—	0,9	0,9	—
Össz. msh.	100,1	97,8	99,8	100,0
Össz. mh	—	2,3	0,3	—
Kettő együtt	100,1	100,1	100,1	100,0

Mind az *u*, mind az *ú* szókezdő előfordulásainak az *úr*, *út*, *úgy*, *új* szavak, illetve ragozás közben *u*-val előforduló alakjai teszik ki legnagyobb részét. A *búza* szó gyakori előfordulása kivüláglik az LVI. táblázatból.

Az *u*, *ú*-ra vonatkozó, valamint a többi magánhangzótáblázat is erősen megsínyli az összehasonlítási alap hiányát. A vizsgálatok csak VERES PÉTERRE vonatkoznak.

¹ Tekintettel arra, hogy a 4. ábra (l. NyK. LIV, 123) a Próbátétel valamennyi magánhangzókapcsolatát ábrázolja, az LVI.—LXIX. táblázaton nem szerepelnek magánhangzóknak magánhangzóval való találkozásai esetenként, csak az összes előfordulás százaléka.

LVIII. TÁBLÁZAT
Az ó kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó elején		Szó közben				Szó végén	
	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel		Ady	Veres
			Ady	Veres	Ady	Veres		
	21	5	270	132	270	132	72	88
l	4,8	20,0	11,8	11,8	15,2	47,7	12,5	9,6
r	33,3	60,0	13,0	12,6	4,1	1,5	11,1	10,6
m	—	—	1,8	3,2	5,2	—	—	6,4
n	—	—	4,5	1,6	6,7	3,0	2,8	—
ny	—	—	—	—	—	—	—	—
v	9,6	—	—	1,5	1,5	0,8	8,3	2,1
f	—	—	—	0,8	2,2	1,5	—	—
z	—	—	3,3	2,4	0,4	0,8	—	3,2
sz	—	—	4,8	14,2	2,2	3,8	1,4	3,2
zs	—	—	—	—	5,2	—	—	—
s	—	—	20,4	3,9	7,0	8,4	2,8	1,1
j	—	—	4,8	9,4	1,5	2,3	9,6	25,5
h	38,1	—	4,4	0,8	1,5	0,8	4,2	1,1
b	—	—	7,1	12,6	3,3	1,5	—	1,1
p	—	—	1,1	—	0,7	—	—	6,4
d	—	—	4,4	2,4	5,1	5,3	17,8	4,3
t	14,3	20,0	6,3	11,0	11,1	13,6	11,1	9,6
g	—	—	1,1	—	1,8	2,3	5,5	1,1
k	—	—	5,2	7,1	20,0	3,0	2,8	5,3
c	—	—	0,4	—	1,5	—	—	—
cs	—	—	1,1	1,6	0,4	0,8	—	9,6
gy	—	—	3,7	—	2,7	—	8,1	—
ty	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	100,1	100,0	99,2	96,9	99,3	97,1	98,0	100,2
Össz. mh.	—	—	0,7	3,2	0,7	3,1	—	—
Kettő együtt	100,1	100,0	99,9	100,1	100,0	100,2	98,0	100,2

Akár az Adyra, akár a Veres Péterre vonatkozó adatszám kevés ahhoz, hogy az egyezések vagy nem egyezések alapján következtetéseket kockáztathatnának meg.

LIX. TÁBLÁZAT
Az *o* kételemű kapcsolatai (%)

Szó elején			Szó közben				Szó végén	
Adatsz.			az előtte állóval		az utána következővel			
	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres
	87	70	1695	937	1695	937	—	—
l	12,4	7,2	10,1	3,4	14,8	18,0		
r	25,1	10,0	6,4	5,7	11,9	12,4		
m	—	—	6,8	4,1	10,7	3,6		
n	3,4	—	1,7	2,1	12,5	11,9		
ny	—	—	—	1,5	—	0,8		
v	—	—	5,7	9,4	1,1	1,0		
f	2,3	—	2,9	2,4	—	0,3		
z	—	—	2,1	4,4	1,3	4,7		
sz	—	—	0,1	5,4	1,2	2,6		
zs	—	—	0,4	0,2	0,2	0,1		
s	—	1,4	9,1	4,7	6,1	6,2		
j	1,1	28,6	3,8	1,8	0,2	0,9		
h	—	—	10,1	12,3	2,7	0,9		
b	—	—	5,5	4,5	2,5	1,5		
p	1,1	—	2,6	1,5	1,1	0,5		
d	6,8	15,7	6,1	6,3	3,7	1,8		
t	37,6	22,8	8,6	9,9	7,5	8,7		
g	—	—	3,9	4,9	5,1	3,9		
k	2,3	14,3	9,5	11,2	13,9	11,9		
c	1,1	—	1,2	0,4	—	0,1		
cs	3,5	—	0,6	0,7	0,3	0,4		
gy	—	—	1,8	2,6	2,8	7,1		
ty	—	—	0,1	0,1	—	0,5		
Össz. msh.	96,7	100,0	99,1	99,5	99,6	99,8		
Össz. mh.	—	—	0,6	0,5	0,5	0,1		
Kettő együtt	96,7	100,0	99,7	100,0	100,1	99,9		

Szókezedetben Adynál is, Veresnél is olyan kevés *o* fordul elő, hogy statisztikus eloszlásról még beszélni sem igen lehet. Szóközépen elegendő az adat, az egyezések körülbelül az eseteknek csaknem $\frac{3}{4}$ -ed részében jónak tekinthetők.

LX. TÁBLÁZAT

Az a kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
	205	737	737	184
l	1,0	6,8	10,0	1,1
r	3,0	5,2	8,9	14,2
m	17,1	5,7	2,6	0,5
n	4,4	11,5	13,8	9,2
ny	1,5	0,8	1,0	—
v	—	11,4	0,6	2,2
f	—	1,4	0,6	0,5
z	48,7	3,0	5,7	1,6
sz	9,9	1,8	2,4	0,5
zs	—	—	—	—
s	—	1,4	3,3	1,6
j	1,0	2,5	3,1	7,6
h	1,0	7,5	0,1	15,8
b	—	7,5	0,7	4,9
p	1,0	2,2	3,9	1,6
d	2,0	3,4	2,5	3,3
t	0,5	5,8	10,0	14,1
g	—	6,6	3,2	8,7
k	8,8	4,0	13,7	6,0
c	—	—	0,4	0,5
cs	—	5,9	1,8	—
gy	0,5	2,5	8,6	3,2
ty	—	0,5	0,3	1,6
Össz. msh.	100,4	97,4	97,2	98,7
Össz. mh.	—	1,8	2,8	1,1
Kettő együtt	100,4	99,2	100,0	99,8

LXI. TÁBLÁZAT

Az a kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
	46	1100	1100	18
l	43,4	5,3	8,6	16,7
r	15,2	6,5	17,5	27,8
m	4,4	9,8	2,9	—
n	—	5,0	9,0	5,6
ny	—	2,1	2,2	—
v	—	4,6	1,1	—
f	—	0,8	—	—
z	2,2	2,9	3,4	38,9
sz	—	4,6	1,7	—
zs	—	0,7	0,2	—
s	—	6,6	11,4	5,6
j	—	7,0	3,2	—
h	—	8,0	0,1	—
b	—	1,5	7,7	—
p	—	2,9	0,3	—
d	2,2	4,0	0,4	—
t	26,0	9,5	12,0	—
g	2,2	5,7	6,5	—
k	—	8,1	7,7	5,6
c	—	0,5	0,5	—
cs	—	0,6	1,0	—
gy	4,4	0,8	0,3	—
ty	—	1,0	0,5	—
Össz. msh.	100,0	98,5	98,2	100,2
Össz. mh.	—	1,6	2,2	—
Kettő együtt	100,0	100,1	100,4	100,2

Az az névelő gyakorisága a szókezdő a kapcsolataiból is kitűnik.

LXII. TÁBLÁZAT

Az *e* kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
l	26,7	8,5	12,4	8,9
r	2,6	5,0	14,1	15,7
rn	18,5	13,5	9,0	—
n	4,5	10,9	13,7	10,2
ny	1,3	0,9	1,4	—
v	—	5,2	1,5	0,7
f	—	3,0	0,4	—
z	12,1	3,3	3,8	—
sz	3,2	5,2	1,5	1,4
zs	—	0,3	—	—
s	1,9	3,4	5,1	6,8
j	0,6	3,2	2,2	2,1
h	0,6	1,5	0,9	—
b	0,6	9,1	0,7	9,6
p	—	0,9	0,1	0,7
d	0,6	4,4	1,7	15,0
t	2,6	5,7	10,5	17,5
g	2,6	1,8	6,1	5,5
k	1,9	9,3	11,1	3,3
c	—	0,2	0,2	—
cs	—	1,0	0,4	—
gy	19,7	2,9	1,3	0,7
ty	—	—	—	0,7
Össz. msh.	100,0	99,2	98,1	98,8
Össz. mh.	—	0,8	1,7	1,4
Kettő együtt	100,0	100,0	99,8	100,2

LXIII. TÁBLÁZAT

Az *é* kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
l	4,6	8,4	8,3	42,6
r	12,8	4,4	14,4	2,5
m	—	12,2	1,8	—
n	5,8	11,3	5,9	7,3
ny	—	0,5	3,7	—
v	2,7	5,3	2,1	14,4
f	—	3,4	—	—
z	—	5,4	4,5	—
sz	2,7	4,8	3,3	—
zs	—	—	—	4,4
s	60,8	5,9	7,0	5,0
j	0,3	1,5	1,3	—
h	0,6	1,7	2,6	—
b	—	4,6	3,9	2,5
p	6,7	1,1	2,6	—
d	0,3	2,0	4,2	2,5
t	0,9	7,3	7,3	4,4
g	1,8	6,4	18,0	2,5
k	—	7,1	7,1	4,4
c	—	0,6	0,1	—
cs	—	0,9	—	—
gy	—	1,5	1,9	—
ty	—	0,1	—	—
Össz. msh.	100,0	96,4	100,0	92,5
Össz. mh.	—	4,0	0,1	7,3
Kettő együtt	100,0	100,4	100,1	99,8

A szókezdő hangkapcsolatokból *el, ez, egy* és az *és* szó gyakori előfordulása világlik ki.

LXIV. TÁBLÁZAT
Az ő kételemű kapcsolatai (%)

	Szó elején		Szó közben				Szó végén	
			az előtte állóval		az utána következővel			
	Adatsz.	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady	Veres	Ady
	313	100	1877	580	1877	580		
l	19,6	4,0	4,1	4,6	16,9	18,1		
r	51,7	36,0	11,8	5,2	13,5	12,3		
m	1,9	1,0	1,0	0,3	7,7	1,6		
n	5,1	1,0	1,9	2,6	14,4	8,6		
ny	—	—	2,0	0,7	6,0	2,0		
v	1,3	5,0	3,4	0,3	3,0	6,9		
f	—	—	10,7	12,5	0,4	0,2		
z	1,9	1,—	3,3	5,2	3,0	9,5		
sz	16,0	24,0	2,4	4,1	1,9	1,9		
zs	—	—	0,2	—	—	—		
s	—	—	2,5	1,0	6,2	3,3		
j	—	—	11,7	10,5	1,3	0,6		
h	—	—	2,1	0,3	1,0	0,2		
b	—	—	1,1	1,5	1,8	9,0		
p	—	—	0,5	—	1,8	0,5		
d	—	—	5,2	2,9	3,4	0,5		
t	1,3	6,0	8,4	20,2	9,8	13,8		
g	—	—	3,5	2,9	4,4	2,4		
k	1,3	16,0	16,7	23,3	3,2	7,9		
c	—	—	0,3	0,2	0,3	—		
cs	—	6,0	4,4	0,7	0,2	0,4		
gy	—	—	2,5	0,3	—	—		
ty	—	—	0,5	—	0,1	—		
Össz. msh.	100,1	100,0	100,2	99,3	100,3	99,7	—	—
Össz. mh.	—	—	0,1	0,7	—	0,3	—	—
Kettő együtt	100,1	100,0	100,3	100,0	100,3	100,0	—	—

A talált százalékarányoknak több mint fele egyezőnek tekinthető. Az Adynál gyakori öröm szó három helyen (ör-, -rő-, -öm), a VERESnél sűrűbben használt ökör szó két helyen (ök-, -kő-) hagy nyomot a statisztikában.

LXV. TÁBLÁZAT
Az ő kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó elején		Szó közben				Szó végén	
	Ady	Veres	az előtte állóval		az utána következővel		Ady	Veres
			Ady	Veres	Ady	Veres		
	181	41	682	307	682	307	246	78
l	0,6	—	14,8	25,8	20,8	24,8	13,0	12,8
r	17,1	19,5	11,6	14,0	5,0	9,2	3,2	7,7
m	—	—	0,1	—	3,0	0,3	0,4	—
n	—	—	7,2	2,9	8,5	5,2	10,2	1,3
ny	—	—	—	0,3	0,7	0,3	—	—
v	—	—	1,5	0,3	1,8	1,3	6,1	5,1
f	—	—	0,6	5,2	0,3	0,7	0,4	1,3
z	—	—	5,0	1,6	5,7	5,3	4,9	14,1
sz	23,2	17,0	1,8	—	1,0	2,6	0,8	—
zs	—	—	—	—	0,6	—	—	—
s	43,1	17,1	1,8	4,6	10,4	8,9	8,5	20,5
j	—	—	2,4	—	5,0	1,0	1,2	—
h	—	2,4	5,6	—	1,6	—	1,2	—
b	—	—	8,4	8,8	3,4	9,8	2,0	—
p	—	—	1,2	—	—	—	0,4	—
d	—	—	10,3	11,1	4,5	3,6	17,9	20,5
t	2,8	4,9	15,0	17,6	12,0	15,3	17,1	9,0
g	—	—	7,2	4,2	3,5	1,6	9,3	5,1
k	13,3	39,0	0,9	—	8,9	8,8	1,2	—
c	—	—	—	—	—	—	—	—
cs	—	—	1,6	0,7	—	0,3	2,0	2,6
gy	—	—	3,4	2,0	0,6	0,3	—	—
ty	—	—	—	—	—	—	—	—
Össz. msh.	100,1	99,9	100,4	99,1	97,3	99,3	99,8	100,0
Össz. mh.	—	—	—	1,0	1,4	0,6	—	—
Kettő együtt	100,1	99,9	100,4	100,1	98,7	99,9	99,8	100,0

Kevés az adatszám az eltérések komolyabb értékeléséhez, de még így is látható, hogy Ady az *ős* és *góg* szavak gyakori használatával az *ős*-ill. *-gő*-, *-óg*-kapcsolatokat valószínűleg az átlagos fölé emeli. A szövegek eloszlása Ady jelenidejű melléknévi igeneveinek gazdagságát jellemzi és kitűnik a *nő* szó gyakorisága.

LXVI. TÁBLÁZAT

Az *i* kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
	246	679	679	270
l	1,2	3,0	3,1	4,1
r	1,2	3,7	6,9	5,9
m	0,4	21,7	1,0	10,0
n	6,5	2,5	17,2	30,0
ny	—	3,6	—	2,6
v	0,4	5,4	1,—	—
f	—	1,8	0,4	—
z	—	1,9	3,8	3,7
sz	—	1,9	4,6	2,2
zs	—	0,1	—	0,4
s	60,0	3,7	8,5	1,8
j	6,9	0,7	1,2	1,1
h	—	3,5	2,1	—
b	—	4,6	1,1	1,1
p	0,4	2,4	1,5	—
d	5,6	8,2	2,3	1,8
t	6,5	4,6	7,2	5,9
g	9,4	1,6	8,0	4,4
k	—	14,5	19,8	13,7
c	—	1,8	—	0,4
cs	—	3,2	1,2	0,7
gy	1,2	2,1	0,4	—
ty	—	—	0,1	—
Össz. msh.	99,7	96,5	91,4	89,8
Össz. mh.	—	2,9	7,0	10,5
Kettő együtt	99,7	99,4	98,4	100,3

LXVII. TÁBLÁZAT

Az *i* kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
	13	89	89	—
l	—	8,0	1,1	—
r	15,4	9,1	16,9	—
m	—	11,4	—	—
n	7,7	—	5,6	—
ny	—	1,1	—	—
v	—	2,3	18,—	—
f	—	—	—	—
z	7,7	—	10,0	—
sz	—	13,7	1,1	—
zs	—	—	—	—
s	—	3,4	—	—
j	—	—	1,1	—
h	—	18,2	—	—
b	—	12,5	—	—
p	—	5,7	—	—
d	—	3,4	3,4	—
t	—	2,3	34,9	—
g	—	—	6,8	—
k	—	6,8	—	—
c	—	—	—	—
cs	—	—	—	—
gy	69,4	—	—	—
ty	—	—	1,1	—
Össz. msh.	100,2	97,9	100,0	—
Össz. mh.	—	2,2	—	—
Kettő együtt	100,2	100,1	100,0	—

A szókezdő *i* zömét az *is* szóban jegyeztük fel. A szóvégi *i*-nél feltűnik a *-ni* kapcsolat gyakoriságával, ennek oka a már említett, VERES PÉTER szóhasználatában gyakran szereplő főnévi igenév.

Nem részletezzük az *i*-nek magánhangzókapcsolatait, tekintettel arra, hogy ez a magánhangzók kapcsolódási ábrájából úgy is látható, itt elegendő arra utalnunk, mennyi az *i* magánhangzó- illetve mássalhangzó-kapcsolódásainak arányszáma.

Az *i* szókezdő az *így* szóban szerepelt leggyakrabban. A szóközépi kapcsolódások közül az *-ít* képző okozza az *-ít-* kapcsolódás gyakoriságát.

LXVIII. TÁBLÁZAT
Az *ü* kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
Adatsz.	80	685	685	3
l	26,2	5,1	51,0	—
r	21,2	17,6	2,3	—
m	—	1,0	0,1	—
n	1,2	3,2	9,6	—
ny	—	0,4	0,2	33,3
v	1,2	1,6	0,6	—
f	—	5,7	—	—
z	3,8	3,0	1,2	—
sz	13,8	6,4	1,2	—
zs	—	0,1	—	—
s	—	5,0	1,3	—
j	—	4,3	1,0	—
h	—	0,4	0,6	—
b	—	0,9	0,3	—
p	—	1,3	0,3	—
d	—	4,9	0,9	33,3
t	2,6	7,4	7,5	33,3
g	—	2,8	0,2	—
k	—	14,4	19,4	—
c	—	—	0,1	—
cs	—	1,9	—	—
gy	30,0	9,1	1,6	—
ty	—	1,0	0,1	—
Össz.msh.	100,0	97,5	99,5	99,9
Össz. mh.	—	2,2	0,1	—
Kettő együtt	100,0	99,7	99,6	99,9

LXIX. TÁBLÁZAT
Az *ü* kételemű kapcsolatai (%)

Adatsz.	Szó- kezdő	Szó közben		Szó- végi
		előtte álló- val	utána követ- kező- vel	
Adatsz.	—	145	145	43
l	—	—	25,5	4,6
r	—	13,8	11,0	32,6
m	—	8,3	—	2,3
n	—	—	15,9	—
ny	—	5,5	0,7	21,0
v	—	—	10,3	7,0
f	—	1,4	—	4,6
z	—	2,1	9,0	4,6
sz	—	3,4	—	—
zs	—	—	—	—
s	—	5,5	5,5	2,3
j	—	—	—	11,7
h	—	8,3	1,4	4,6
b	—	5,5	2,1	—
p	—	—	—	—
d	—	12,4	0,7	4,6
t	—	20,0	9,7	—
g	—	—	2,1	—
k	—	—	1,4	—
c	—	—	—	—
cs	—	—	—	—
gy	—	13,8	—	—
ty	—	—	—	—
Össz.msh.	—	100,0	95,3	99,9
Össz. mh.	—	—	4,9	—
Kettő együtt	—	100,0	100,2	99,9

Feltűnő a szóközépi *ü* és *ü* után az gyakori előfordulása. Ezt nem valamely gyakran ismétlődő szó vagy képző előfordulása okozza, hanem egymástól teljesen különböző szavakban figyeltük meg az *-ül-* kapcsolat gyakoriságát. (Pl.: *ül, körül, közül, sül.*

Szókezdő *ü* a vizsgált szövegben nem fordul elő.

Az egyes hangoknak az összes többi hanggal való kapcsolatait vizsgálva azt tapasztaljuk, a magánhangzók és mássalhangzók kapcsolatai, annak ellenére, hogy gyakoribbak, mint mássalhangzónak mássalhangzóval való kapcsolatai, mégis teljesen mások ADYNÁL, mint VERES PÉTERNÉL. Mássalhangzók mássalhangzóval történő találkozásai lényegesen jobb, de nem mindenütt egyező képet adnak. Nem kell ebből azonban a nagy számok törvényének érvénytelenségére gondolnunk a hangstatisztikában, hanem arra kell ebből következtetnünk, hogy a nyelvre jellemző, milyen mássalhangzókapcsolatokat tűr meg, melyeket részesít előnyben, ezzel szemben, minthogy magán- és mássalhangzók bármilyen összeállítására egyaránt lehetséges és érthető, ezekre nem állítható fel nyelvi statisztika. Stílustól, mondanivalótól függően változhat és változik a magán- és mássalhangzók találkozási gyakorisága. Különösen áll ez a költőre, mert: „... il peut les réaliser par le choix des mots en influençant en même temps que le caractère phonique de son œuvre, son vocabulaire” (Mukařovský: TCLP. IV, 281).

A fent közölt 37 hangzókapcsolódási táblázat közül mind a 23 mássalhangzó kapcsolódási táblázatot és négyet a magánhangzókra vonatkozó táblázatok közül módunkban áll ADYRA vonatkozó, az itteninél terjedelmesebb statisztikával összehasonlítani. Még ha az olyan ritkán előforduló hangok, mint a *zs*, *ty*, *c*, táblázatait nem is vesszük figyelembe, ahol az előfordulás ritkaságával magyarázható, hogy szinte egyenként meg tudjuk állapítani a feldolgozott szövegben ismétlődő szavakat, akkor is azt kell megállapítanunk, hogy a táblázatok figyelmesebb összehasonlításából sok stílárius vagy a tárgy szokászetével összefüggő következtetést kell levonnunk. Gondoljunk csak az *m* teljesen más eloszlására a két szerzőnél, s ezt ADY és VERES PÉTER szóhasználatából teljesen kielégítő módon tudjuk magyarázni. Még mint igen feltűnő példára, az *ifjú* szóra utalok és a gyakran előforduló, tehát csak néhány lapról statisztikázott hangoknál is eltérést okozó *ember*, *varga*, *szolga*, *munka* stb. szavakra. Ezek azt bizonyítják, hogy igaza van TRUBECKOJNAK, midőn megállapítja, hogy „es muss vor allem festgestellt werden, welche phonologische Erscheinungen *stilbedingt* sind und welche andere vom Stil unabhängig sind (TCLP. 1939/VII, 232—3). Eredményeink szinte teljesen azonosak TRUBECKOJNAK német tudományos szöveg- és népmesefordítás összehasonlításából nyert eredményeivel: *A hangzó-, ill. a fonémafrekvencia nagy mértékben független a stílustól, viszont a szavak hosszúsága és a mássalhangzókapcsolatok igen szoros kapcsolatban vannak a stílussal.* Ebből viszont arra következtethetünk, hogy hangzókapcsolati vizsgálatoknak csak akkor lenne reális értéke, ha nem egy-egy író vagy költő nyelvét vizsgálnók meg, mert egy ilyen táblázat, összehasonlítási alap nélkül, nem mond sokat, hanem feltétlenül sok íróat kell szimultán vizsgálnunk, mert csak akkor van módunk rá, hogy az egyezések, illetve a különbözőségek segítségével a nyelv, illetve a stílus függvényeként fellépő jelenségeket kellő kritikával szétválasszuk.

Hármas mássalhangzókapcsolatok közül nem tarthatnak további érdeklődésre igényt azok, melyek összetételekben (*parasztpárt*, *földbirtokos*, *penzhozomány* stb.), vagy két mássalhangzóra végződő szavak mássalhangzóval kezdődő ragos (*holdra*, *telekkönyvtől*, *pártnak* stb.), vagy továbbképzett (*jelentkezni*, *parancsnok*, *hangzó*, *felváltva* stb.) alakjaiban fordulnak elő. Az *István*, *András*, *Endre*, *templom*, *pondrós*, *mustra*, *krumpli*, *Ausztria* stb. szavakban szereplő hármas mássalhangzókapcsolatokkal a jövevényszavak tárgyalásánál fogunk részletesebben foglalkozni.

ADY összes verseinek és a Próbatétel statisztikázásának eredményeiből a következő megállapításokat vonhatjuk le:

1. A magyar szavak átlagos hosszúsága kb. 2 szótag és kb. 5 hang. (Tekintettel arra, hogy csak egy költő és csak egy prózáíró nyelvhasználatából áll módunkban statisztikán alapuló átlagot mondani, annak ellenére, hogy az egyezések nagyon jók, módszertanilag hibásnak találnók, ha e kettőre kapott értékek középértékeit mernők a magyar szavak átlagos hosszának minősíteni, helyesebbnek látszik egészszámra kerekített érték megadása.)

2. Leggyakrabban, legalább is a prózában, feltétlenül egytagú szavak szerepelnek, ezek közül is az egy mássalhangzó — egy magánhangzó — egy mássalhangzóból álló és a magánhangzó-mássalhangzó összetételű szavak. Átlagnak azért kapunk mégis kéttagú szót, mert a 3-, 4-, sőt még többtagú szavak is elég nagy gyakorisággal fordulnak elő.

3. A magyar beszédben (nem szakszövegben) az egy mássalhangzóval, illetve egy magánhangzóval kezdődő szavak legalább az összes szavak 99,5%-át teszik ki. A vizsgált szövegek egyikében sem érték el a két vagy több mással-, illetve magánhangzóval kezdődő szavak az 1/2%-ot sem.

4. Az egy magán-, illetve mássalhangzóval végződő szavak száma meghaladja a 80%-ot. Sem az ikerített, sem a két mássalhangzós végzések nem érnek el 10%-ot sem. A több magánhangzós és a kettőnél több mássalhangzós szövegek együttesen sem érnek el 1%-ot.

5. A szóközépen előforduló két magánhangzós, sőt még a három magánhangzós kapcsolatok lehetősége is valamivel nagyobb, valószínűleg függ a szövegtől is, de úgy látszik, 2% alatt marad. A két magánhangzós kapcsolatokban gyakran, három magánhangzós kapcsolatokban mindig *i* az egyik hang.

6. Az intervokális mássalhangzócsoportok sokkal nagyobb számúak. Minthogy az ikerített hangok ejtését nehéz eldönteni, még intervokális helyzetben is, így meg kell azzal a durva becsléssel elégednünk, hogy intervokálisan az esetek több mint 50%-ában, talán azt is mondhatjuk, majdnem 2/3-ában egy mássalhangzó található. A kettős kapcsolatok száma viszont nagyobb az ikerített hangok számánál. A hármas mássalhangzókapcsolatok száma is meghaladja az 1%-ot.

7. A mássalhangzókapcsolatok statisztikus eloszlást látszanak felmutatni, többé-kevésbé még azok is, ahol a második mássalhangzóelem valamely gyakran használt rag kezdőhangja.

8. A hangzók eloszlása a magyarban már mintegy tízezres csoportokban statisztikusnak tekinthető. Gyakorisági sorrendet nem annyira egyes hangok, mint inkább gyakori, közepesen gyakori, kevésbé gyakori stb. csoportok között lehet megállapítani. Az egyes hangzók csoportokba sorolása meg lehetőséjén jól végezhető el.

9. Vannak többnyire szókezdeten szereplő hangok. Az egyes mássalhangzók szókezdő, szóközépi és szóvégi előfordulásának aránya megállapítható.

10. A magán- és mássalhangzók gyakorisági aránya kb. 2 : 3.

11. A nyílt és zárt szótagok aránya azonos a magánhangzók és mássalhangzók arányával.

12. A nyílt szótagok a szavak elején, a zártak inkább a szavak végén, a két mássalhangzóra végződők többnyire szóvégeken találhatók. Ez utóbbi egyébként a ritka hármas mássalhangzókapcsolatokból is következik.

Eddigi vizsgálódásainkból néhány negatív eredmény is származik:

1. A szókezdetek hangok szerinti megoszlása nem mutat statisztikus képet. A tárgy, a stílus valószínűleg erősen befolyásolja.

2. A szóvégződésesek sem mutatnak, legalább is ezres nagyságrendben, statisztikus eloszlást.

3. A magánhangzó-mássalhangzó-, illetve a mássalhangzó-magánhangzó-kapcsolódások, néhány szórványos eset kivételével, úgy látszik, nem a magyar nyelvre, hanem legfeljebb egyes írókra, stílusokra, tárgykörökre stb. jellemző módon, más és más előfordulási gyakorisággal szerepelhetnek.

4. A magánhangzók szókezdő-szóközépi-szóvégi eloszlási arányának megállapítására lényegesen nagyobb adatszámot kellene megvizsgáljunk, mint ugyanezen arány megállapításához mássalhangzóknál.

5. Az itt megkezdett vizsgálatok folytatásának addig nincs reális értéke, míg a stílus függvényeként előforduló jelenségeket, s ezek befolyását a hangzó-statisztikára nem tudjuk a csakugyan nyelvi jelenségeknek minősíthető statisztikus jelenségektől szétválasztani. (Az előfordulási gyakoriságot feltüntető szótár vagy írók és költők szóhasználati gyakoriságát is feltüntető stílári vizsgálatokra lenne szükség a vizsgálatok folytatása előtt).¹

Megjegyzések a táblázatokhoz

XXXIII. tábl.

Az *l* mássalhangzókapcsolatainál különösen figyelembe vehető az íráskép befolyása a kiejtésre. Itt feltétlenül előtérbe lép, hogy »la prononciation est affaire d'éducation et d'habitude plus encore que de conformation organique« (H. DELACROIX, *Le langage et la pensée* Paris 1924. 179.). Sőt a társadalmi rétegeződés is erősen befolyásolja a kiejtést: »Van Ginneken signale particulièrement l'influence de l'écriture et des classes sociales sur la prononciation« (DELACROIX I. c. 149.). Ha nem a művelt köznyelv kiejtését vettük volna alapul, akkor *teljes, hallgat, hold, föld* stb. helyett a statisztikában *tejjes, hāgat, hód, föld* stb. szerepelne.

A szóközépi *l* kapcsolódásai az előtte álló mássalhangzóval szinte teljesen egyezik ADYNÁL és VERESNÉL. Ezt akár az előtte-, akár az utánaálló magánhangzókapcsolatokról kevésbé állíthatjuk. Az egyezés jó az *l*-et követő mássalhangzókkal is, annak ellenére, hogy a sok *l*-képzős igének mássalhangzóval kezdődő ragos és képzős előfordulásai könnyen okozhatnának nem túlságosan nagyterjedelmű, és egyes ragok és képzők szempontjából még nem statisztikusnak tekinthető feldolgozásban eltéréseket. A fenti táblázatban talán *-gat, -get, -kod(ík), -ked(ík), -köd(ík), -kezik, -kozik, -közik* stb. okoz az egyezésekben zavart. Kiténik gyakoriságával az *l*-képzős igék praes. pl. 3. személyének gyakori volta: *-lnak, -lnek*. A szóvégen, különösen VERES statisztikájából kiviláglik a *-ból, -tól, -ról* rag gyakorisága, magashangú párjáé lényegesen kevésbé tűnik ki.

XXXIV. tábl.

Az *r*-nél is sokkal jobb a két statisztika egyezése a mássalhangzókapcsolatokra, mint *r* és magánhangzó kapcsolatokra. Külön ki kell emelnünk, hogy sem az *r* nem okoz asszimilációt, sem az *r*-re nem hat semilyen hang sem asszimilálóan, így ennél a statisztikánál a készítési szempontok TARNÓCZYNÁL és nálam teljesen azonosak voltak. Az *-rt* kapcsolat VERES PÉTERNÉL az igen gyakran használt *mert* kötőszó miatt gyakoribb, mint ADYNÁL. VERES *-rg-* kapcsolata is a valószínűségi hibahatárnál nagyobb mértékben nő meg az ADYBÓL adódó kapcsolatokhoz képest a *varga* szó és név gyakori előfordulása miatt. Kiténik VERESNÉL az *ember* szó gyakorisága az *-er* szóvégek kiugró magas százalékarányából.

¹ Az összefoglalás eredményeinek a gyorsírók speciális statisztikái sem mondanak ellent.

XXXV. tábl.

Meglepően jó a két statisztika egyezése a szókezdő *m*-re vonatkozóan. ADYnál a *mi* személynév más és VERESnél a *munka, munkás* szó okoz némi emelkedést. A szóközépi mássalhangzókapcsolatok eltérését is szinte teljesen megmagyarázza VERES PÉTER használatában ADYénál sokkal gyakoribban szereplő *ami* vonatkozónév más. Egy másik szembevetendő eltérést (*-mb-*) a VERESnél ugyancsak rendkívül gyakori *ember* szó indokol. ADYnál kitűnnek szóközépen is gyakoriságukkal azok a magánhangzók, amelyek birtokos személyrag előtt gyakoriak. A VERESnél csak összetételben előforduló *-mj-* kapcsolat ADYnál a *szomjas* stb. szavakban fordul elő.

Az ADYra vonatkozó adatok első oszlopát TARNÓCZY X. táblázatából idézem, a másik oszlop saját számításaim alapján készült, az első adatokhoz hasonlóan az ADY kötet 7—96., 180—196. és 422—426. lapjáról. A talált adatszámokban mutató eltéréstől eltekintve a százalékos eloszlások a két feldolgozásban szinte tökéletesen egyeznek. Ez igazolja, hogy a kifradásból, figyelmetlenségéből adódó hibák a hibahátáron belül maradnak. Mindössze a *-zsm-* (*zsolozsma, pézszma*) és a ritkább, csak összetételek határon előforduló *-nm-* kapcsolatot, valamint az *-üm* szóvégződés (*parfüm, züm, züm*) arányai hiányoznak TARNÓCZY feljegyzéseiből, az általam készített feljegyzésekben pedig nem szerepel a TARNÓCZY szerint is ritka *mü-* szókezdet (ez esetleg a *myrrha* szónál adódott, amit én *mi-* szókezdetnél vettem figyelembe), valamint az ugyancsak ritka *-bm-* kapcsolat.

ADYról azért készítettem el én is az *m* eloszlási táblázatát, hogy alkalmam legyen az egyes szám első személyű *-m* ragokat külön megszámlálni. A talált 5487 adatból 1568 első személyű személyrag, azaz 28,6%, ebből is 1350, azaz az összes megfigyelt *m* hang 24,6%-a szóvégi *m*, 219 *m*, azaz 4% birtokos első személyrag fordul elő szóközépi helyzetben (pl. *kezemet, házamban*); A szóközépen előforduló *-m-* hangok 15,2% birtokos személyrag, előtte többnyire *e, a, o*, vagy *i* néha *á, ó, ő, é, ő, u*, utána leggyakrabban *b, e, a, n, r, o*, ritkábban *é, i, h, t*, található A szóvégek 72,4%-át kitevő sg. I személyű *-m*-ek eloszlását a harmadik ADYra vonatkozó oszlop mutatja. VERESnél a szóvégi *-m* hangok 84,8%-a a *nem, sem, hanem* szavak végződéseiből adódik, míg ADYnál viszont *m* első személyű rag előtt szereplő *a, e, á* és még az *ö* is kitűnik gyakoriságával.

XXXVI. tábl.

Az *n*-nél a szókezdő *ne-* kapcsolat gyakoriságát VERES PÉTERNÉL a *nem* tagadószó gyakorisága okozza. A többi eltérést VERES szóhasználatából nem tudjuk indokolni, legföljebb még a Próbátételben igen gyakran előforduló *minden, mindig* szavak *-nd-* kapcsolatára hívhatjuk fel a figyelmet. ADYnál az *-ün-* kapcsolat gyakoribb előfordulása az *-ünk* többes első személyű ragból adódik.

XXXVII. tábl.

Az *ny* statisztikája, eltérően az eddig vizsgált statisztikáktól, tekintélyes számú összeolvadásból származó, azaz *-ny-*nek írt, de statisztikailag *ny, nny-*nek tekintett hangot tartalmaz. Több más, már eddig vizsgált statisztikához hasonlóan, az *ny*-nél is a mássalhangzókapcsolatok lényegesen jobban egyeznek ADY és VERES PÉTERRE vonatkozó statisztikában, mint az *ny* kapcsolódásai a magánhangzókhoz. Az *nyv* kapcsolata a Próbátételben csak az egyik novellában a *ponyva, ponyvázni* stb. miatt olyan gyakori, hogy ez az előfordulása arányszámot megnöveli; ADYnál az *ny* szóvégi és szóközépi kapcsolatainál erősen szembevetődik az *asszony* szó ragozatlan és ragozott alakjainak a gyakori előfordulása.

XXXVIII. tábl.

A *v* kapcsolatai is sokkal jobban megegyeznek a mássalhangzókra, mint magánhangzókra vonatkozóan. A szóvégi *v* annyira ritka, hogy még csak nem is lehet kapcsolódási statisztikájáról beszélni sem. Kitűnik gyakoriságával ADYnál a *vér, vétek, vágy* és *víg* VERESnél *van, volt* és *volna* szavak szókezdete.

XXXIX. tábl.

Az *f*-ről a *v*-hez hasonlóan megállapíthatjuk, hogy szóvégi előfordulásai annyira ritkák, hogy statisztikusan nem dolgozhatók fel. Tisztán azon múlik a szóvégi *f* kapcsolódása, hogy a szövegösszefüggés a *gróf*, a *róf* vagy semilyen *f*- végű szó előfordulását teszi lehetővé. Az *f* kapcsolódásai a mássalhangzókhoz, különösen, ha a TARNÓCZY statisztikájában tekintetbe vett és a Próbátétel feldolgozásánál esetenként elbírált asszimilációkra is tekintettel vagyunk, (azaz, ha pl. *zf* és *szf* kapcsolatok összehasonlításánál azt nézzük meg, hogy mennyi a két kapcsolat összege ADYNÁL, illetve VERESNÉL), meglehetősen jók, a magánhangzókhoz való kapcsolódásokban, mint legtöbb hangnál, itt is több az eltérés. Ha figyelmesen összehasonlítjuk az *f*-nek az előtte álló magánhangzóval való kapcsolódásának arányszámát, észrevesszük, hogy az ADYNÁL gyakornak talált *-if*- kapcsolat miatt van ADYNÁL feltűnően többször magánhangzó az *f* előtt mint VERESNÉL. Az *f* után álló mássalhangzók magas számát ADYNÁL az *-ff*- kapcsolat 24,6%-os előfordulása okozza. E kettő figyelembevételével könnyű megállapítani, hogy az *íjjü* szó elég gyakori előfordulása ADYNÁL okozza ADY-VERES szóközépi *f* kapcsolódásai között a nagy eltérést. ADY sűrűn használt *cifra* szava is nyomot hagy a feldolgozásban. A Próbátételben gyakori *föld* szó és *fel* igekötő nyomot hagy a szókezdő kapcsolatok arányszámában.

XL. tábl.

A *z* statisztikájának eltérő képét ADYNÁL és VERESNÉL meglehetősen indokolja a *zab*, *zöld*, *búza* és *gazda* szavak igen gyakori előfordulása a paraszti tárgyú szövegekben. ADY — verseinek tárgyköréből adódóan — lényegesen ritkábban használja ezeket a szavakat. A szóvégi statisztikából látható, hogy VERESNÉL gyakoribb az *az* névelő, mint ADYNÁL, akinél viszont a *szűz* szó nyoma látható a szóvégi kapcsolatok eloszlásánál. A mássalhangzókapcsolatok itt is jobban egyeznek, mint a magánhangzókapcsolatok.

XLI. tábl.

Az *sz* táblázatából is kitűnik, hogy a prózában *azt*, *aztán*, gyakrabban szerepel, mint a versben. A szókezdő *szt*- VERESNÉL *Sztálin* nevében, *szl*- *Szladek* névben szerepel, tehát nem mond ellent annak a statisztikai megállapításnak, hogy ADY nyelvben *sz* szókezdő után mindig magánhangzó van. A szókezdő *sz* hangok arányszáma (vö. NYK. LIV, 128. XV. tábl.) és eloszlása egyaránt arról tanuskodik, hogy ADY a *szerelem*, *szerelem*, *szem*, *szív*, *szűz* szavakat gyakran használja, a *-szo*- kapcsolat magas százalékaránya ADYNÁL az *asszony* szóra utal. VERESNÉL viszonylag gyakori a *szolga* szó. A Próbátétel gyakori *paraszt* szava rögtön felfedezhető a statisztikus összeállításban is.

XLII. tábl.

A *zs* annyira ritka hang, hogy sem ADY összes költeményei, sem a Próbátétel teljes kötete alapján sem lehet statisztikus összefüggések megkeresésére még csak gondolnunk sem. VERES PÉTERRE vonatkozó adatokból nyilvánvaló, hogy az egyik novellában szereplő *Zsuzsi néni*, a másikon többször említett *Rózsai tehén* és a *zsákok*, *zsákolási* problémák szolgáltatották a *zs* adatainak a túlnyomó részét. Nem kell különösen jobban ismernünk ADY költészetét ahhoz, hogy a szóvégi statisztika adatai a költeményekben gyakran szereplő *Párizs* nevét juttassák eszünkbe, a szókezdetek alapján MÓRICZ ZSIGMONDHOZ írt költeményére és első ideáljára, *Zsókéra* gondoljunk. A szóközépen feljegyzett *zs* hangok egy része asszimilációból is adódhat.

XLIII. tábl.

Az *s* szóvégeinek a statisztikájából lehet talán a legtöbb stiláris következtetést levonni. VERES PÉTER nyelvben az *i* hang gyakoriságával kapcsolatban is említett gyakran szereplő *is* szó, továbbá az ugyancsak gyakori és eleve kizárja, hogy a többi kapcsolat ADY sok *s* végű melléknevet használó nyelvéből készült statisztikával egyezzen. Fontosnak tartjuk megjegyezni a Próbátételben gyakori *bizottság* szóval kapcsolatban, hogy az ejtés ingadozásaira való tekintettel váltakozva *-is*, illetve *-cs*- előfordulását vettük tekintetbe a statisztika készítésekor. ADYNÁL gyakori *sir*, *sirat*, szavak miatt ugrik fel a *si*- szókezdő.

XLIV. tábl.

A *j* és *ly* hanggal kapcsolatban a statisztikák legnagyobb eltérését már az elvi alapok tisztázásánál említettük. TARNÓCZY minden *-lj-* kapcsolatot *-jj-* vagy *-j-* nek fogott fel. A két statisztika különösen a mássalhangzókapcsolatokban, különben elég jól egyezik. A magánhangzókapcsolatokban mutatkozó eltéréseket viszont inkább ADY, mint VERES PÉTER nyelve alapján lehetne megmagyarázni, tekintettel arra, hogy a feldolgozásnál feltűnik valamilyen szónak a gyakori használata, a ritka volta lényegesen kevésbé. Ritkábban tudjuk okát adni annak, miért szerepel valamely kapcsolat gyéribben. Erre a másik szerző szóhasználata adhat választ. Könnyen kiolvasható a táblázatból ADY sűrűn használt *jaj újú* és *szomjú* szava. VERESNÉL Suli Kis Varga *kalapja* nagy észrevehető nyomot.

XLV. tábl.

A *h* meglehetősen jó egyezéseket mutató táblázatához VERES gyakori *hoggy* és az Adynál nyilván gyakoribb *soha* szóra való emlékeztetés a megjegyzésünk.

XLVI. tábl.

A *b*-vel kapcsolatban aránylag kevés asszimilációt észlelhetünk. Rátekintve a táblázatra, a *-ban*, *-ben*, *-ba*, *-be*, *-ból*, *-ből* ragok gyakori volta jut eszünkbe, mert mássalhangzós szóvégekhez járulása okozza a *b* gyakori voltát szóközépen mássalhangzó után. A szókezdő *b* kapcsolódásainak eltéréseire valószínűleg ADY stílusának a vizsgálata adhatna kielégítő választ, a *bús*, *boldog*, *bolond*, *borús*, *bánat bűn* és *büszke* szavak gyakori előfordulása eléggé indokolja, hogy a szókezdetek eloszlása nem egyezik a *béresekről* és *barmokról* író VERES PÉTER *b*- szókezdeteinek eloszlásával. Az említett szavak gyakori volta indokolja, hogy Adynál annyival gyakoribb a *b* szókezdő helyzetben (l. NyK. LIV, 131. XX. tábl.).

XLVII. tábl.

A *p*-nél csaknem minden adatnál feltűnően jó az egyezés ADY és VERES statisztikájában.

XLVIII. tábl.

A *d*-nél igen sok asszimilációra kellett tekintettel lennünk. Ha a Próbátételben lépten-nyomon előforduló *gazda* szóra gondolunk, továbbá VERESNÉL az átlagos beszédnél biztosan gyakrabban szereplő *mind*, *mindig* szavakra, a szereplők közül többször emlegetett *Endrékre* és *Andrásokra*, akkor a mássalhangzókapcsolatokat az Adynál találttal teljesen egyezőnek tekinthetjük. A magánhangzós kapcsolatok arányszámáról, különösen szókezdeten és szóvégen, semmiképpen sem állíthatjuk ugyanezt. Adynál a szókezdeten a *dal*, VERESNÉL a *dolog dologidő* nyomai láthatók. A szóvégi *-ld* és *jd* gyakoriságát VERESNÉL a már említett *föld* és *hold* szavak, továbbá a *majd* okozza.

XLIX. tábl.

A *t* statisztikázásánál is igen sok asszimilációra kell tekintettel lennünk. Az összehasonlítások elég számos nem éppen egyezőnek talált arányszám közül a szóvégi *-rt* és *-lt* kapcsolatok gyakoribb voltát VERES PÉTERNÉL a *mert* és *volt* szavak gyakorisága magyarázza.

L. tábl.

A *g* meglehetősen más elosztást mutat Adynál, mint VERESNÉL. A szó elején az eltérések egy részét a Próbátételben szereplő több *Gábor* nevű szereplő létezésével és a *gabona* gyakori emlegetésével magyarázhatjuk (különben is igen nagy a bizonytalanság 276, ill. 144 adat esetén), ADY *góg* és *gond* szavai is eltérést okoznak. A mássalhangzókapcsolatok eléggé egyezőnek tekinthetők, ha figyelembe vesszük a Próbátételben gyakran szereplő *varga* (tulajdonnévként is) és *szolga* szavakat. A magánhangzóhoz való kapcsolódások eltéréseit azonban nem tudjuk indokolni.

A *g*-nél említjük meg azt a jóformán minden zöngétlen mássalhangzó statisztikáját érintő eljárásunkat, hogy a *meg* igekötő *g*-jét a zöngétlen hangok előtt is *g*-nek vettük fel a statisztikában arra való tekintettel, hogy az igekötő megértése miatt, véleményünk szerint, feltétlenül *g* és nem *k* valósul meg a tudat számára.

LI. tábl.

A *k* statisztikázásának eltérései közül kiemelkedik a szóvégi *-nk* gyakorisága. Adynál, ezt viszont a gyakran használt többes első személy indokoltta teszi, hasonló módon indokolja az alanyi ragozás egyes szám első személye az *-ok* *-ek* szóvégek feltűnő gyakoriságát. Veresnél a szóközépi *-nk*- gyakoribb a *munka*, *munkás* szó sűrűbb előfordulása miatt.

LII. tábl.

A *c* adata annyira kevés mindkét feldolgozott könyvben, hogy jóformán említeni sem érdemes a Próbátételben gyakran szereplő *Pigniczki* és *Ráczi* nevet. Még így is kitűnik, hogy Adynál gyakoriak a *harc*, *arc* és *kacag* szavak, Veresnél a *kilenc* az évszámok miatt.

LIII. tábl.

A *cs* szókezdeti eltéréseit a Próbátétel *Csapó*, *Csatáry* és *Csiri* nevű szereplő és a *csak* és *cseléd* szó szerfelett gyakori volta magyarázza. Adynál viszont a *csók* *csókol* szavak biztosítják az *ó* kapcsolatának kiemelkedését. Hasonló a *megcsókol* (illetve TARNÓCZYNAI *mekcsókol*) szerepe a szóközépi eltérések magyarázatánál. A szóvégen, a kis adatszámokból adódó nagy bizonytalanságok és a *nincs*, *sincs* szavak minden egyéb *cs* végződést elnyomóan gyakori előfordulása miatt, tökéletes az egyezés a két feldolgozás között.

LIV. tábl.

A *gy*-nél sok *-dj*-ből származó összeolvadás szerepel. A mássalhangzós kapcsolatokra szép egyezést kaptunk, a magánhangzóknál az eltérések közül egyet, a szóvégi *-ogy* feltűnően nagy százalékarányát VERES PÉTERNÉL tudjuk a már többször emlegetett, igen gyakran használt *hogy* kötőszóval magyarázni, szókezdeten a *gyerek* szó hagy erős nyomot.

LV. tábl.

A *ty*-ről, a többi ritka hangzóhoz hasonlóan, csak azt állapíthatjuk meg, hogy a *-tj*-k összeolvadásával felszaporodott mennyisége sem elegendő statisztikus vizsgálatához.

(Folytatása következik).

VÉRTES EDIT